

lionelo

User manual
Instrukcja obsługi
Bedienungsanleitung
Инструкция по эксплуатации
Manuale d'uso
Manuel de l'utilisateur
Manual de usuario
Handleiding
Naudojimo instrukcija
Návod k obsluze

Használati utasítás
Manual utilizare
Bruksanvisning
Bruksanvisning
Brugsvejledning
Käyttöopas
Manual de instruções
Οδηγίες χρήσης
Kasutusjuhend
Lietošanas instrukcija

Mila

Travel cot

Łóżeczko turystyczne

Kinderreisebett

Туристическая кроватка

Letino da viaggio

Lit de voyage

Cuna de viaje

Reisbed

Kelioninė lovytė

Cestovní postýlka

Utazóágy

Pătuț de călătorie

Turistsäng

Reiseseng

Rejseseng

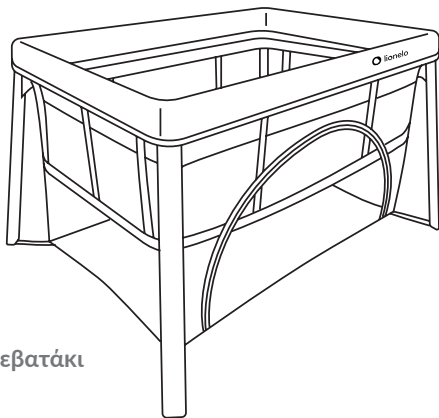
Matkasänky

Berço de viagem

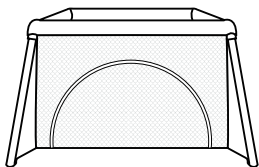
Ταξιδιωτικό παιδικό κρεβάτι

Reisivoodi

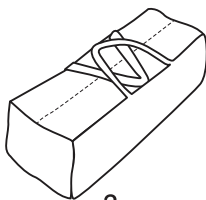
Ceļojumu gultiņa



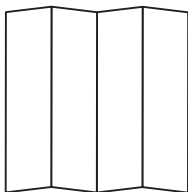
www.lionelo.com



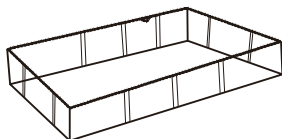
1



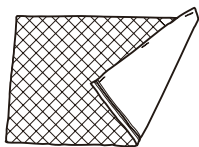
2



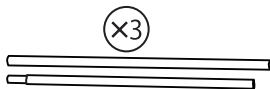
3



4

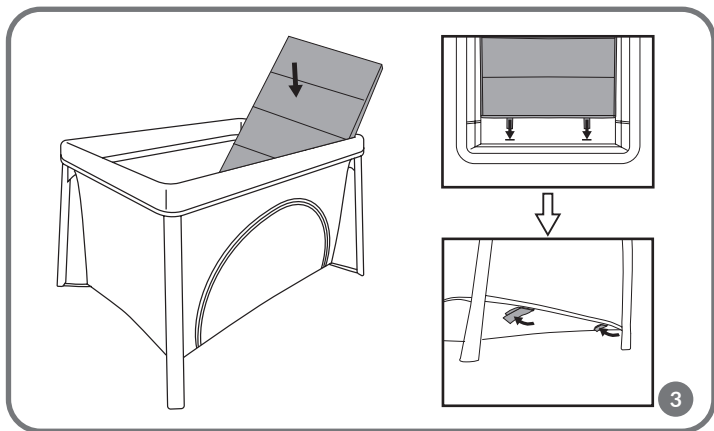
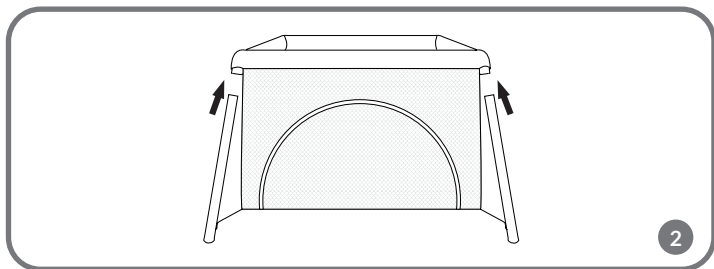
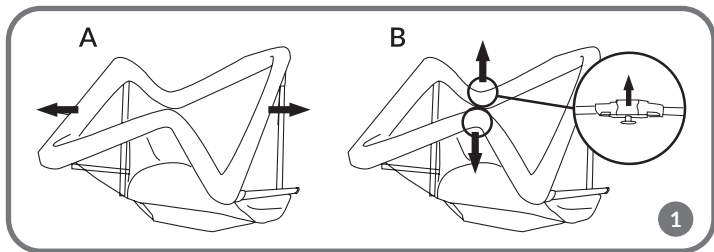


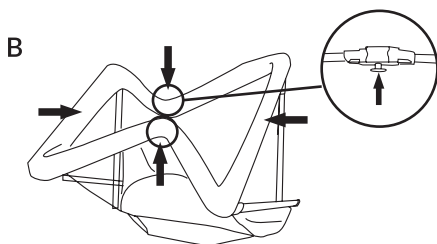
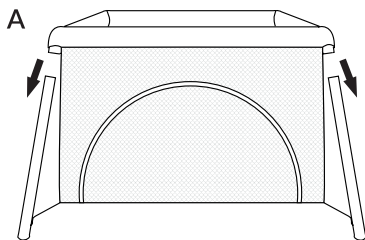
5



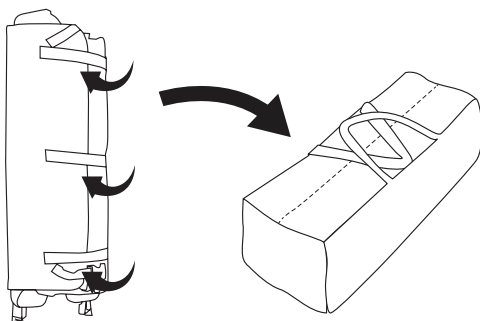
6

A

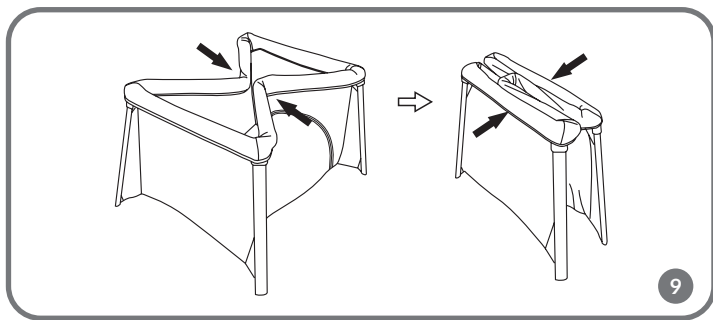
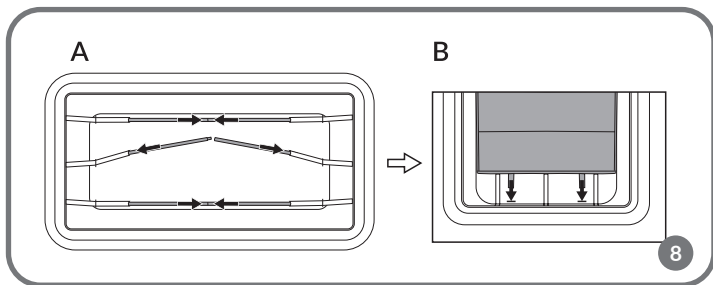
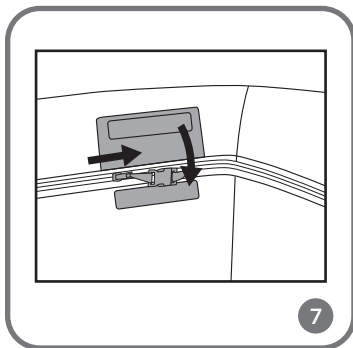
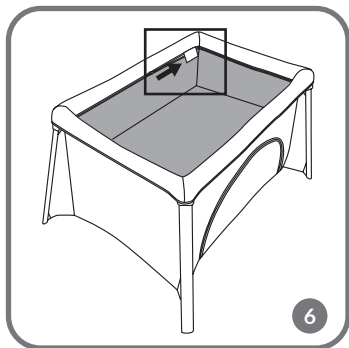




4



5



Dear Customer!

In case of any questions or comments on the purchased product, please contact us: **help@lionelo.com**

Manufacturer:

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Poland

IMPORTANT! RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY

WARNING

1. Be aware of the risk of open fire and other sources of strong heat, such as electric bar fires, gas fires, etc. in the near vicinity of the cot.
2. Do not use the cot if any part is broken, torn or missing and use only spare parts approved by the manufacturer.
3. Do not leave anything in the cot or place the cot close to another product, which could provide a foothold or present a danger of suffocation or strangulation, e.g., strings, blind/curtain cords.
4. Do not use more than one mattress in the cot.
5. The cot is ready for use only when the locking mechanisms are fully engaged. Before use, carefully check that the mechanisms are securely locked.
6. The lowest position of the crib is the safest and should always be used as soon as the child starts to sit up independently.
7. The higher position of the crib is suitable for children weighing up to 9 kg. If your child begins to sit up independently, always use the lower position only.
8. If you leave the child unattended in the cot, always make sure that the movable side is closed.
9. Before changing the crib to the lowest position, it is necessary to remove the reinforcing tube.

10. All assembly components should always be tightened, and all joints should be regularly checked and tightened if necessary.
11. The crib must not be used by children who can climb out on their own, as this poses a risk of falling and serious injury.
12. **WARNING** – Only use the mattress sold with this cot, do not add a second mattress on this one, suffocation hazards.
13. The mattress is an integral part of the crib.

SET (FIG. A)

- | | |
|----------------|------------------------|
| 1. Travel crib | 4. Bassinet insert |
| 2. Carry bag | 5. Mattress cover |
| 3. Mattress | 6. Reinforcement tubes |

ASSEMBLY AND DISASSEMBLY OF THE CRIB

1. Remove the crib from the carry bag and undo the hook-and-loop fasteners.
2. Place the crib on the floor. Hold the two opposite short sides in each hand and pull them apart firmly in opposite directions (A, fig. 1).
3. Then, holding the longer sides in each hand, lift them upward until they lock in the horizontal position (B, fig. 1).
4. Attach the legs to the crib frame by sliding them into the appropriate slots (fig. 2).
5. Place the mattress inside the crib. In the base of the crib there are special openings for fastening the mattress straps; fasten them on both short sides of the mattress (fig. 3).
6. To disassemble the crib, remove the mattress. Then pull out the legs from the crib frame (A, fig. 4) and press the locking button on the long rail on both sides of the crib (B, fig. 4).
7. Wrap the folded product with the mattress and fasten it using the hook-and-loop straps. Then place the folded crib in the carry bag (fig. 5).

INSTALLATION OF THE BASSINET INSERT

1. Attach the bassinet insert using the zipper (fig. 6). After closing it, secure it with the buckle and the hook-and-loop fastener (fig. 7).
2. Insert the reinforcement tubes into the sewn-in channels and connect them together (A, fig. 8).

3. Place the mattress on the insert reinforced with the tubes. In the base of the insert there are special openings for fastening the mattress straps; fasten them on both short sides of the mattress (B, fig. 8).

QUICK FOLDING FUNCTION

1. Remove the mattress from the crib.
2. Press the locking button on the long rail on both sides of the crib.
3. Fold the longer sides inward (fig. 9).

CLEANING

The mattress cover can be machine washed at a maximum temperature of 30°C. Clean the product with a damp cloth and allow it to dry. Do not dry clean and do not use corrosive agents. Do not tumble dry; do not iron.

The photos are for illustrative purposes only; the actual appearance of the product may differ from the images shown.

PL

Drogi Kliencie!

Jeśli masz jakiegokolwiek uwagi lub pytania do zakupionego produktu, skontaktuj się z nami: help@lionelo.com

Producent:

BrandLine Group Sp. z o. o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polska

WAŻNE! ZACHOWAJ NA PRZYSZŁOŚĆ I PRZECZYTAJ UWAŻNIE

OSTRZEŻENIA

1. Bądź świadomy ryzyka otwartego ognia i innych źródeł silnego ciepła, takich jak promienniki elektryczne, piecyki gazowe itp. w pobliżu łóżeczka.
2. Nie używaj łóżeczka, jeśli jakakolwiek część zestawu jest zepsuta, podarta lub zaginiona, korzystaj tylko z części zamiennych zatwierdzonych przed producenta.
3. Nie zostawiaj niczego w łóżeczku lub nie umieszczaj łóżeczka w pobliżu innego sprzętu, który mógłby stanowić podparcie dla stopy lub spowodować niebezpieczeństwo uduszenia dziecka np. wstążki, sznurki, przewody, zasłony.
4. Nie używaj więcej niż jednego materaca w łóżeczku.
5. Łóżeczko jest gotowe do użycia tylko gdy mechanizmy blokujące są włączone. Przed rozpoczęciem użytkowania starannie sprawdź czy mechanizmy te są w pełni włączone.
6. Najniższa pozycja łóżeczka jest najbezpieczniejsza i powinna być zawsze używana, gdy tylko dziecko zaczyna samodzielnie siadać.
7. Wyższa pozycja łóżeczka jest odpowiednia dla dzieci o wadze do 9 kg. Jeśli Twoje dziecko zacznie samodzielnie siadać, należy korzystać wyłącznie z niższej pozycji.
8. Jeśli zostawiasz dziecko bez opieki, zawsze upewnij się, że wejście boczne jest całkowicie zabezpieczone zamkiem błyskawicznym.
9. Przed zmianą pozycji łóżeczka na najniższą, konieczne jest usunięcie rurki usztywniającej.
10. Wszystkie elementy montażowe powinny być zawsze dokręcone, złącza powinny być regularnie sprawdzane i dokręcane w razie potrzeby.
11. Łóżeczko nie może być użytkowane przez dzieci, które mogą się samodzielnie z niego wydostać, grozić to upadkiem i poważnymi obrażeniami.
12. **OSTRZEŻENIE** – Należy używać wyłącznie materaca dołączonego do zestawu, nie wolno dodać drugiego materaca, ryzyko uduszenia.
13. Materac jest integralnym elementem łóżeczka.

ZESTAW (RYS. A)

- | | |
|-------------------------|------------------------|
| 1. Łóżeczko turystyczne | 4. Podwyższenie |
| 2. Torba transportowa | 5. Poszycie na materac |
| 3. Materac | 6. Rurki usztywniające |

MONTAŻ I DEMONTAŻ ŁÓŻECZKA

1. Wyjmij łóżeczko z torby transportowej i rozepnij rzepy.
2. Ustaw łóżeczko na podłodze. Trzymając przeciwległe krótsze boki w każdej ręce, oddziel je dynamicznie pociągając w przeciwległe strony (A, rys. 1).
3. Następnie trzymając dłuższe boki w każdej ręce, unieś je do góry aż zablokują się w poziomie (B, rys. 1).
4. Połącz nogi z ramą łóżeczka wsuwając je do odpowiednich miejsc (rys. 2).
5. Umieść w łóżeczku materac. W podłożu łóżeczka znajdują się specjalne otwory do zapinania rzepów materaca, zapnij je po dwóch krótszych bokach materaca (rys. 3).
6. Aby zdemontować łóżeczko wyjmij materac z łóżeczka. Następnie pociągnij i wyjmij nogi z ramy łóżeczka (A, rys. 4) oraz wciśnij przycisk blokady w dłuższej poręczy po obu stronach łóżeczka (B, rys. 4).
7. Owiń złożony produkt materacem i zapnij go za pomocą rzepów. Następnie umieść złożone łóżeczko w torbie transportowej (rys. 5).

INSTALACJA PODWYŻSZENIA

1. Podwyższenie należy przymocować za pomocą zamka błyskawicznego (rys. 6). Po zapięciu, zabezpiecz go przy pomocy klamry oraz rzepu (rys. 7).
2. Wsuń rurki usztywniające w wszystkie tunele, a następnie połącz je ze sobą (A, rys. 8).
3. Umieść materac na usztywnione rurkami podwyższenie. W podłożu podwyższenia znajdują się specjalne otwory do zapinania rzepów materaca, zapnij je po dwóch krótszych bokach materaca (B, rys. 8).

FUNKCJA SZYBKIEGO SKŁADANIA

1. Wyciągnij materac z łóżeczka.
2. Naciśnij przycisk blokady w dłuższej poręczy po obu stronach łóżeczka.
3. Złóż dłuższe boki do środka (rys. 9).

CZYSZCZENIE

Poszycie materaca można prać w pralce w temperaturze maksymalnie 30°C. Produkt należy przecierać wilgotną szmatką, a następnie pozostawić do wyschnięcia. Nie czyścić chemicznie i nie używać żrących środków. Nie suszyć mechanicznie, nie prasować.

Zdjęcia mają charakter poglądowy, rzeczywisty wygląd produktów może różnić się od prezentowanego na zdjęciach.

DE

Sehr geehrter Kunde!

Falls Sie Fragen oder Anmerkungen zu dem gekauften Produkt haben, setzen Sie sich mit uns in Verbindung: **help@lionelo.com**

Hersteller:

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polen

WICHTIG! FÜR SPÄTER AUFBEWAHREN UND SORGFÄLTIG LESEN

WARNHINWEISE

1. Achten Sie auf die Gefahr von offenem Feuer und anderen starken Wärmequellen wie Elektrowärmestrahlern, Gasheizungen usw. in der Nähe des Bettchens.
2. Verwenden Sie das Bettchen nicht, wenn ein Teil des Sets beschädigt, zerrissen oder fehlend ist. Verwenden Sie ausschließlich vom Hersteller zugelassene Ersatzteile.
3. Lassen Sie keine Gegenstände im Bettchen und stellen Sie das Bettchen nicht in die Nähe von Geräten, die als Trittpläche dienen oder ein Erstickungs- bzw. Strangulationsrisiko darstellen könnten, z. B. Bänder, Schnüre, Kabel, Vorhänge.
4. Verwenden Sie nicht mehr als eine Matratze im Bettchen.
5. Das Bettchen ist nur gebrauchsfertig, wenn alle Verriegelungsmechanismen vollständig eingerastet sind. Überprüfen Sie vor jeder Nutzung sorgfältig, ob die Mechanismen korrekt verriegelt sind.

6. Die niedrigste Position des Bettchens ist die sicherste und sollte immer verwendet werden, sobald das Kind beginnt, selbstständig zu sitzen.
7. Die höhere Position des Bettchens ist für Kinder mit einem Gewicht von bis zu 9 kg geeignet. Sobald Ihr Kind selbstständig sitzen kann, darf nur noch die niedrigere Position verwendet werden.
8. Wenn Sie Ihr Kind unbeaufsichtigt lassen, stellen Sie immer sicher, dass der seitliche Einstieg vollständig mit dem Reißverschluss geschlossen ist.
9. Vor dem Absenken des Bettchens in die niedrigste Position muss das Verstärkungsrohr entfernt werden.
10. Alle Montageteile sollten stets festgezogen sein. Überprüfen Sie regelmäßig alle Verbindungen und ziehen Sie sie bei Bedarf nach.
11. Das Bettchen darf nicht von Kindern benutzt werden, die selbstständig herausklettern können, da dies Sturz- und Verletzungsgefahr birgt.
12. **WARNUNG** – Es darf ausschließlich die im Set enthaltene Matratze verwendet werden. Es darf keine zweite Matratze hinzugefügt werden – Erstickungsgefahr.
13. Die Matratze ist ein integraler Bestandteil des Bettchens.

SET (ABB. A)

- | | |
|--------------------|---------------------------------|
| 1. Reisebett | 4. Einhang (höhere Liegefläche) |
| 2. Transporttasche | 5. Matratzenbezug |
| 3. Matratze | 6. Verstärkungsrohre |

AUF- UND ABBAU DES BETTCHENS

1. Nehmen Sie das Bettchen aus der Transporttasche und öffnen Sie die Klettverschlüsse.
2. Stellen Sie das Bettchen auf den Boden. Halten Sie die beiden kurzen Seiten jeweils in einer Hand und ziehen Sie diese kräftig in entgegengesetzte Richtungen (A, Abb. 1).
3. Halten Sie dann die längeren Seiten jeweils in einer Hand und heben Sie sie an, bis sie waagrecht einrasten (B, Abb. 1).
4. Verbinden Sie die Beine mit dem Rahmen, indem Sie sie in die entsprechenden Öffnungen einschieben (Abb. 2).
5. Legen Sie die Matratze in das Bettchen. Im Boden des Bettchens befinden

sich spezielle Öffnungen zum Befestigen der Klettverschlüsse der Matratze; befestigen Sie diese an beiden kurzen Seiten der Matratze (Abb. 3).

6. Zum Abbau des Bettchens nehmen Sie die Matratze heraus. Ziehen Sie anschließend die Beine aus dem Rahmen (A, Abb. 4) und drücken Sie den Verriegelungsknopf an der langen Bettseite auf beiden Seiten (B, Abb. 4).
7. Wickeln Sie das zusammengeklappte Produkt in die Matratze und verschließen Sie es mit den Klettverschlüssen. Legen Sie das zusammengeklappte Bett anschließend in die Transporttasche (Abb. 5).

MONTAGE DER EINHÄNGE

1. Befestigen Sie die Einhängefläche mit dem Reißverschluss (Abb. 6). Nach dem Schließen sichern Sie diese zusätzlich mit der Schnalle und dem Klettverschluss (Abb. 7).
2. Schieben Sie die Verstärkungsrohre in die eingenähten Kanäle und verbinden Sie diese miteinander (A, Abb. 8).
3. Legen Sie die Matratze auf die durch die Rohre verstärkte Einhängefläche. Im Boden der Einhängefläche befinden sich spezielle Öffnungen zum Befestigen der Matratzenklettverschlüsse; befestigen Sie diese an beiden kurzen Seiten der Matratze (B, Abb. 8).

SCHNELLE ZUSAMMENKLAPPFUNKTION

1. Nehmen Sie die Matratze aus dem Bettchen.
2. Drücken Sie den Verriegelungsknopf an der langen Bettseite auf beiden Seiten.
3. Klappen Sie die langen Seiten nach innen (Abb. 9).

REINIGUNG

Der Matratzenbezug kann bei maximal 30 °C in der Waschmaschine gewaschen werden.

Reinigen Sie das Produkt mit einem feuchten Tuch und lassen Sie es anschließend trocknen. Nicht chemisch reinigen und keine aggressiven Reinigungsmittel verwenden. Nicht maschinentrocknen, nicht bügeln.

Die Abbildungen dienen nur zu Demonstrationszwecken; das tatsächliche Aussehen des Produkts kann von den gezeigten Bildern abweichen.

Дорогой Клиент!

Если у вас есть какие-либо комментарии или вопросы по поводу приобретенного товара, свяжитесь с нами: help@lionelo.com

Производитель:

BrandLine Group Sp. из о. о.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Познань, Польша

ВАЖНО! СОХРАНИТЕ ДЛЯ БУДУЩЕГО И ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

1. Будьте осторожны с открытым огнём и другими источниками сильного тепла, такими как электрические обогреватели, газовые печи и т.п., находящимися вблизи кровати.
2. Не используйте кровать, если какая-либо часть комплекта повреждена, порвана или отсутствует; используйте только запасные части, одобренные производителем.
3. Не оставляйте в кровати посторонние предметы и не размещайте кровать рядом с оборудованием, которое может служить опорой для ноги ребёнка или создать риск удушья, например: ленточки, шнуры, провода, шторы.
4. Не используйте более одного матраса в кровати.
5. Кровать готова к использованию только тогда, когда запирающие механизмы включены. Перед использованием тщательно проверьте, полностью ли они зафиксированы.
6. Самое низкое положение кровати является самым безопасным и должно использоваться всегда, как только ребёнок начинает самостоятельно садиться.

7. Верхнее положение кровати подходит для детей весом до 9 кг. Если ребёнок начинает самостоятельно садиться, используйте только нижнее положение.
8. Если вы оставляете ребёнка без присмотра, всегда убедитесь, что боковой вход полностью застёгнут молнией.
9. Перед переводом кровати в самое низкое положение необходимо удалить укрепляющую трубку.
10. Все элементы крепления должны быть всегда плотно затянуты; соединения необходимо регулярно проверять и при необходимости подтягивать.
11. Кровать не должна использоваться детьми, которые могут самостоятельно из неё выбраться — это может привести к падению и серьёзным травмам.
12. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ — Используйте только матрас, входящий в комплект. Не добавляйте второй матрас — риск удушья.
13. Матрас является неотъемлемой частью кровати.

КОМПЛЕКТ (РИС. А)

- | | |
|----------------------------------|----------------------------|
| 1. Детская туристическая кровать | 4. Подвесное дно (вставка) |
| 2. Транспортная сумка | 5. Чехол на матрас |
| 3. Матрас | 6. Укрепляющие трубки |

СБОРКА И РАЗБОРКА КРОВАТКИ

1. Достаньте кровать из транспортной сумки и расстегните застёжки-липучки.
2. Поставьте кровать на пол. Держа противоположные короткие стороны, резко раздвиньте их в разные стороны (А, рис. 1).
3. Затем, держа длинные стороны, поднимите их вверх, пока они не зафиксируются в горизонтальном положении (В, рис. 1).
4. Присоедините ножки к раме кровати, вставив их в соответствующие отверстия (рис. 2).
5. Поместите матрас в кровать. В основании кровати находятся специальные отверстия для крепления липучек матраса; закрепите их с обеих коротких сторон матраса (рис. 3).

6. Чтобы разобрать кровать, выньте матрас. Затем вытяните ножки из рамы (А, рис. 4) и нажмите кнопку блокировки на длинных сторонах с обеих сторон кровати (В, рис. 4).
7. Обверните сложенный продукт матрасом и закрепите его липучками. Затем поместите сложенную кровать в транспортную сумку (рис. 5).

УСТАНОВКА ПОДВЕСНОГО ДНА

1. Подвесное дно следует прикрепить с помощью молнии (рис. 6). После застёгивания закрепите его пряжкой и липучкой (рис. 7).
2. Вставьте укрепляющие трубки в пришитые каналы, затем соедините их между собой (А, рис. 8).
3. Поместите матрас на укреплённое трубками подвесное дно. В основании вставки находятся специальные отверстия для крепления липучек матраса; закрепите их с обеих коротких сторон матраса (В, рис. 8).

ФУНКЦИЯ БЫСТРОГО СКЛАДЫВАНИЯ

1. Выньте матрас из кровати.
2. Нажмите кнопку блокировки на длинных сторонах с обеих сторон кровати.
3. Сложите длинные стороны внутрь (рис. 9).

ЧИСТКА

Чехол матраса можно стирать в стиральной машине при температуре не выше 30°C.

Протирать изделие следует влажной тканью и затем оставить высохнуть. Не подвергать химической чистке и не использовать агрессивные средства. Не сушить в сушильной машине, не гладить.

Фотографии приведены для ознакомления; фактический внешний вид изделия может отличаться от изображённого.

Gentile Cliente!

Se avete commenti o domande sul prodotto che avete acquistato, non esitate a contattarci: **help@lionelo.com**

Produttore:

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polonia

IMPORTANTE! CONSERVARE PER IL FUTURO E LEGGERE ATTENTAMENTE

AVVERTENZE

1. Prestare attenzione al rischio di fiamme libere e altre fonti di calore intenso, come stufe elettriche, stufe a gas, ecc., nelle vicinanze del lettino.
2. Non utilizzare il lettino se qualsiasi parte del set è danneggiata, strappata o mancante; utilizzare solo parti di ricambio approvate dal produttore.
3. Non lasciare nulla all'interno del lettino e non posizionarlo vicino ad altra attrezzatura che possa fungere da appoggio per il piede o rappresentare un rischio di soffocamento per il bambino, ad esempio nastri, corde, cavi, tende.
4. Non utilizzare più di un materasso nel lettino.
5. Il lettino è pronto all'uso solo quando i meccanismi di bloccaggio sono completamente inseriti. Prima dell'uso, verificare attentamente che siano ben fissati.
6. La posizione più bassa del lettino è la più sicura e deve essere sempre utilizzata non appena il bambino inizia a sedersi da solo.
7. La posizione più alta del lettino è adatta ai bambini fino a 9 kg. Se il bambino inizia a sedersi autonomamente, utilizzare esclusivamente la posizione più bassa.

8. Se si lascia il bambino incustodito, assicurarsi sempre che l'apertura laterale sia completamente chiusa con la cerniera.
9. Prima di passare alla posizione più bassa del lettino, è necessario rimuovere le aste di rinforzo.
10. Tutti gli elementi di montaggio devono essere sempre ben stretti; le connessioni devono essere controllate regolarmente e serrate se necessario.
11. Il lettino non deve essere utilizzato da bambini che possono uscirne autonomamente: rischio di caduta e gravi lesioni.
12. **AVVERTENZA** – Utilizzare esclusivamente il materasso fornito con il set; non aggiungere un secondo materasso, rischio di soffocamento.
13. Il materasso è un elemento integrale del lettino.

SET (FIG. A)

- | | |
|-----------------------|-------------------------------|
| 1. Lettino da viaggio | 4. Rialzo |
| 2. Sacca da trasporto | 5. Rivestimento del materasso |
| 3. Materasso | 6. Aste di rinforzo |

MONTAGGIO E SMONTAGGIO DEL LETTINO

1. Rimuovere il lettino dalla sacca da trasporto e aprire le chiusure a strappo.
2. Posizionare il lettino sul pavimento. Tenendo i lati corti opposti con entrambe le mani, separarli tirando energicamente in direzioni opposte (A, fig. 1).
3. Successivamente, afferrare i lati lunghi e sollevarli verso l'alto finché non si bloccano in posizione orizzontale (B, fig. 1).
4. Collegare le gambe alla struttura del lettino inserendole negli appositi alloggiamenti (fig. 2).
5. Posizionare il materasso all'interno del lettino. Sul fondo del lettino sono presenti aperture per fissare le chiusure a strappo del materasso; chiuderle sui due lati corti del materasso (fig. 3).
6. Per smontare il lettino, rimuovere il materasso. Estrarre le gambe dalla struttura tirandole (A, fig. 4), quindi premere il pulsante di sblocco sui lati lunghi del lettino, da entrambi i lati (B, fig. 4).
7. Avvolgere il prodotto piegato con il materasso e fissarlo utilizzando le chiusure a strappo. Riporre quindi il lettino piegato nella sacca da trasporto (fig. 5).

INSTALLAZIONE DEL RIALZO

1. Fissare il rialzo utilizzando la cerniera (fig. 6). Dopo aver chiuso la cerniera, bloccarla con la fibbia e la chiusura a strappo (fig. 7).
2. Inserire le aste di rinforzo nei tunnel cuciti e quindi collegarle tra loro (A, fig. 8).
3. Posizionare il materasso sul rialzo rinforzato con le aste. Sul fondo del rialzo vi sono aperture per fissare le chiusure a strappo del materasso; chiuderle sui due lati corti del materasso (B, fig. 8).

FUNZIONE DI CHIUSURA RAPIDA

1. Rimuovere il materasso dal lettino.
2. Premere il pulsante di sblocco sui lati lunghi del lettino, da entrambi i lati.
3. Piegare i lati lunghi verso l'interno (fig. 9).

PULIZIA

Il rivestimento del materasso può essere lavato in lavatrice a una temperatura massima di 30°C.

Pulire il prodotto con un panno umido e lasciarlo asciugare. Non lavare a secco e non utilizzare detergenti corrosivi. Non asciugare in asciugatrice e non stirare.

Le immagini hanno carattere illustrativo; l'aspetto reale dei prodotti può differire da quello mostrato.

FR

Cher client!

Si vous avez des questions ou remarques relatives au produit acheté, n'hésitez pas à nous contacter à l'adresse: **help@lionelo.com**

Producteur:

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Pologne

IMPORTANT ! À CONSERVER

POUR RÉFÉRENCE FUTURE ET À LIRE ATTENTIVEMENT

AVERTISSEMENTS

1. Soyez conscient du risque de feu ouvert et d'autres sources de chaleur intense, telles que radiateurs électriques, chauffages à gaz, etc., à proximité du lit.
2. N'utilisez pas le lit si une partie du set est cassée, déchirée ou manquante. Utilisez uniquement les pièces de rechange approuvées par le fabricant.
3. Ne laissez rien à l'intérieur du lit et ne placez pas le lit près d'un équipement pouvant servir de support pour grimper ou présenter un risque d'étouffement ou de strangulation, par ex. rubans, cordons, câbles, rideaux.
4. N'utilisez pas plus d'un matelas dans le lit.
5. Le lit est prêt à l'emploi uniquement lorsque les mécanismes de verrouillage sont complètement enclenchés. Avant utilisation, vérifiez soigneusement qu'ils sont bien verrouillés.
6. La position la plus basse du lit est la plus sûre et doit toujours être utilisée dès que l'enfant commence à s'asseoir seul.
7. La position plus haute du lit convient aux enfants pesant jusqu'à 9 kg. Si votre enfant commence à s'asseoir seul, utilisez uniquement la position basse.
8. Si vous laissez votre enfant sans surveillance, assurez-vous toujours que l'ouverture latérale est complètement fermée par la fermeture éclair.
9. Avant de régler le lit en position la plus basse, il est nécessaire de retirer le tube de renfort.
10. Tous les éléments d'assemblage doivent toujours être bien serrés. Vérifiez régulièrement les connexions et resserrez-les si nécessaire.
11. Le lit ne doit pas être utilisé par des enfants capables d'en sortir seuls ; il existe un risque de chute et de blessures graves.
12. **AVERTISSEMENT** – Utilisez uniquement le matelas fourni. N'ajoutez pas un deuxième matelas : risque d'étouffement.
13. Le matelas est un élément intégral du lit.

ENSEMBLE (FIG. A)

- | | |
|---------------------|--------------------------------|
| 1. Lit de voyage | 4. Rehausse (niveau supérieur) |
| 2. Sac de transport | 5. Housse du matelas |
| 3. Matelas | 6. Tubes de renfort |

MONTAGE ET DÉMONTAGE DU LIT

1. Retirez le lit du sac de transport et ouvrez les bandes auto-agrippantes.
2. Placez le lit au sol. En tenant les deux côtés courts dans chaque main, tirez-les fermement dans des directions opposées (A, fig. 1).
3. Puis, en tenant les côtés longs, soulevez-les jusqu'à ce qu'ils se verrouillent à l'horizontale (B, fig. 1).
4. Fixez les pieds au cadre du lit en les insérant dans les emplacements prévus (fig. 2).
5. Placez le matelas dans le lit. À la base du lit se trouvent des ouvertures spéciales permettant d'attacher les bandes auto-agrippantes du matelas ; attachez-les aux deux côtés courts du matelas (fig. 3).
6. Pour démonter le lit, retirez le matelas. Ensuite, tirez les pieds hors du cadre (A, fig. 4) et appuyez sur le bouton de verrouillage situé sur le côté long du lit, des deux côtés (B, fig. 4).
7. Enveloppez le produit plié avec le matelas et fermez-le à l'aide des bandes auto-agrippantes. Placez ensuite le lit dans le sac de transport (fig. 5).

INSTALLATION DE LA REHAUSSE

1. Fixez la rehausse à l'aide de la fermeture éclair (fig. 6). Une fois fermée, sécurisez-la avec la boucle et la bande auto-agrippante (fig. 7).
2. Insérez les tubes de renfort dans les gaines cousues, puis assemblez-les ensemble (A, fig. 8).
3. Placez le matelas sur la rehausse renforcée par les tubes. À la base de la rehausse se trouvent des ouvertures spéciales permettant d'attacher les bandes auto-agrippantes du matelas ; attachez-les aux deux côtés courts du matelas (B, fig. 8).

FONCTION DE PLIAGE RAPIDE

1. Retirez le matelas du lit.

2. Appuyez sur le bouton de verrouillage situé sur le côté long du lit, des deux côtés.
3. Rabattez les côtés longs vers l'intérieur (fig. 9).

NETTOYAGE

La housse du matelas peut être lavée en machine à une température maximale de 30 °C.

Nettoyez le produit avec un chiffon humide et laissez sécher. Ne pas nettoyer à sec, ne pas utiliser de produits corrosifs. Ne pas sécher en machine, ne pas repasser.

Les photos sont fournies à titre illustratif ; l'apparence réelle du produit peut différer des images présentées.

ES

¡Apreciado cliente!

Si tienes algún comentario o pregunta sobre algún producto que hayas comprado, por favor contacta con nosotros: **help@lionelo.com**

Fabricante:

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polonia

IMPORTANTE! CONSÉRVELO PARA EL FUTURO Y LÉALO ATENTAMENTE

ADVERTENCIAS

1. Tenga en cuenta el riesgo de fuego abierto y otras fuentes de calor intenso, como radiadores eléctricos, estufas de gas, etc., cerca de la cuna.

2. No utilice la cuna si alguna parte del conjunto está rota, rasgada o falta; utilice únicamente piezas de repuesto aprobadas por el fabricante.
3. No deje ningún objeto dentro de la cuna ni coloque la cuna cerca de otro equipo que pueda servir de apoyo para el pie del niño o que pueda causar riesgo de estrangulamiento, por ejemplo, cintas, cuerdas, cables, cortinas.
4. No utilice más de un colchón en la cuna.
5. La cuna está lista para su uso solo cuando los mecanismos de bloqueo están activados. Antes de usarla, compruebe cuidadosamente que dichos mecanismos estén completamente activados.
6. La posición más baja de la cuna es la más segura y siempre debe utilizarse desde el momento en que el niño empieza a sentarse por sí solo.
7. La posición más alta de la cuna es adecuada para niños de hasta 9 kg. Cuando su hijo empiece a sentarse por sí solo, debe utilizarse únicamente la posición baja.
8. Si deja al niño sin supervisión, asegúrese siempre de que la entrada lateral esté completamente cerrada con la cremallera.
9. Antes de cambiar la cuna a la posición más baja, es necesario retirar la barra de refuerzo.
10. Todos los elementos de montaje deben estar siempre bien apretados; las uniones deben revisarse regularmente y apretarse si es necesario.
11. La cuna no debe utilizarse por niños que puedan salir de ella por sí mismos, ya que existe riesgo de caída y lesiones graves.
12. ADVERTENCIA: Debe utilizarse únicamente el colchón incluido en el conjunto; no añada un segundo colchón, ya que existe riesgo de asfixia.
13. El colchón es un elemento integral de la cuna.

CONJUNTO (FIG. A)

- | | |
|------------------------|---------------------------|
| 1. Cuna de viaje | 4. Revestimiento elevador |
| 2. Bolsa de transporte | 5. Funda del colchón |
| 3. Colchón | 6. Barras de refuerzo |

MONTAJE Y DESMONTAJE DE LA CUNA

1. Saque la cuna de la bolsa de transporte y desabroche los cierres de velcro.
2. Coloque la cuna en el suelo. Sujetando los laterales cortos opuestos con cada mano, sepárelos dinámicamente tirando en direcciones opuestas (A, fig. 1).

3. Luego, sujetando los laterales largos con cada mano, levántelos hacia arriba hasta que se bloqueen en posición horizontal (B, fig. 1).
4. Conecte las patas con el marco de la cuna deslizándolas en los puntos correspondientes (fig. 2).
5. Coloque el colchón en la cuna. En la base de la cuna hay orificios especiales para fijar los velcros del colchón; abróchelos en los dos lados cortos del colchón (fig. 3).
6. Para desmontar la cuna, retire el colchón. Luego tire y saque las patas del marco (A, fig. 4) y presione el botón de bloqueo en los laterales largos a ambos lados de la cuna (B, fig. 4).
7. Envuelva el producto plegado con el colchón y fíjelo con los velcros. Coloque la cuna plegada dentro de la bolsa de transporte (fig. 5).

INSTALACIÓN DEL ELEVADOR

1. El elevador debe fijarse mediante la cremallera (fig. 6). Después de cerrarla, asegúrela con la hebilla y el velcro (fig. 7).
2. Deslice las barras de refuerzo en los túneles cosidos y luego conéctelas entre sí (A, fig. 8).
3. Coloque el colchón sobre el elevador reforzado con las barras. En la base del elevador hay orificios especiales para fijar los velcros del colchón; abróchelos en los dos lados cortos del colchón (B, fig. 8).

FUNCIÓN DE PLEGADO RÁPIDO

1. Retire el colchón de la cuna.
2. Presione el botón de bloqueo en los laterales largos de ambos lados de la cuna.
3. Pliegue los laterales largos hacia el interior (fig. 9).

LIMPIEZA

La funda del colchón puede lavarse en lavadora a una temperatura máxima de 30°C. El producto debe limpiarse con un paño húmedo y dejarse secar. No limpiar en seco ni usar productos corrosivos. No secar en secadora ni planchar.

Las imágenes tienen carácter ilustrativo; la apariencia real del producto puede diferir de la mostrada.

Beste Klant!

Als u opmerkingen of vragen heeft over het aangeschafte product, neem dan contact met ons op: **help@lionelo.com**

Fabrikant:

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polen

BELANGRIJK! BEWAAR VOOR DE TOEKOMST EN LEES AANDACHTIG

WAARSCHUWINGEN

1. Wees bewust van het risico van open vuur en andere sterke warmtebronnen, zoals elektrische verwarmingen, gasradiatoren enz., in de nabijheid van het ledikant.
2. Gebruik het ledikant niet als een onderdeel van de set beschadigd, gescheurd of ontbrekend is; gebruik uitsluitend vervangende onderdelen die door de fabrikant zijn goedgekeurd.
3. Laat niets in het ledikant liggen en plaats het ledikant niet in de buurt van apparatuur die een opstapje zou kunnen vormen of verstikkingsgevaar kan veroorzaken, zoals linten, koorden, kabels, gordijnen.
4. Gebruik niet meer dan één matras in het ledikant.
5. Het ledikant is alleen klaar voor gebruik wanneer de vergrendelingsmechanismen volledig zijn ingeschakeld. Controleer vóór gebruik zorgvuldig of deze mechanismen goed vergrendeld zijn.
6. De laagste positie van het ledikant is het veiligst en moet altijd worden gebruikt zodra het kind zelfstandig begint te zitten.
7. De hogere positie van het ledikant is geschikt voor kinderen tot 9 kg. Zodra uw kind zelfstandig kan zitten, mag uitsluitend de laagste positie worden gebruikt.
8. Als u het kind zonder toezicht laat, zorg er dan altijd voor dat de zij-ingang volledig gesloten is met de ritssluiting.

9. Voordat u het ledikant in de laagste positie plaatst, moet de verstevigingsstang worden verwijderd.
10. Alle montage-elementen moeten altijd goed worden vastgedraaid; verbindingen moeten regelmatig worden gecontroleerd en indien nodig worden vastgedraaid.
11. Het ledikant mag niet worden gebruikt door kinderen die er zelfstandig uit kunnen klimmen; dit kan leiden tot vallen en ernstige verwondingen.
12. WAARSCHUWING – Gebruik uitsluitend de matras die bij de set is inbegrepen; voeg geen tweede matras toe, wegens verstikkingsgevaar.
13. De matras is een integraal onderdeel van het ledikant.

SET (AFB. A)

- | | |
|-----------------|-------------------------|
| 1. Reisbedje | 4. Verhoger |
| 2. Transporttas | 5. Matrasovertrek |
| 3. Matras | 6. Verstevigingsstangen |

MONTAGE EN DEMONTAGE VAN HET LEDIKANT

1. Neem het ledikant uit de transporttas en maak de klittenbandsluitingen los.
2. Plaats het ledikant op de vloer. Houd de twee korte zijden vast en trek ze krachtig uit elkaar in tegengestelde richtingen (A, afb. 1).
3. Houd vervolgens de lange zijden vast en til ze omhoog totdat ze horizontaal vergrendelen (B, afb. 1).
4. Bevestig de poten aan het frame van het ledikant door ze in de daarvoor bestemde openingen te schuiven (afb. 2).
5. Leg de matras in het ledikant. In de bodem van het ledikant bevinden zich speciale openingen voor het vastmaken van de klittenbandsluitingen van de matras; bevestig deze aan de twee korte zijden van de matras (afb. 3).
6. Om het ledikant te demonteren, verwijdert u de matras. Trek vervolgens de poten uit het frame (A, afb. 4) en druk op de vergrendelingsknop op de lange zijden aan beide kanten van het ledikant (B, afb. 4).
7. Wikkel het ingeklapte product in de matras en maak het vast met de klittenbandsluitingen. Plaats daarna het opgevouwen ledikant in de transporttas (afb. 5).

INSTALLATIE VAN DE VERHOGER

1. Bevestig de verhoger met behulp van de ritssluiting (afb. 6). Na het sluiten, zet deze vast met de gesp en de klittenbandsluiting (afb. 7).
2. Schuif de verstevigingsstangen in de aangehechte tunnels en verbind ze vervolgens met elkaar (A, afb. 8).
3. Leg de matras op de met stangen verstevigde verhoger. Aan de onderzijde van de verhoger bevinden zich speciale openingen voor het vastmaken van de klittenbandsluitingen van de matras; bevestig deze aan de twee korte zijden van de matras (B, afb. 8).

SNELVOUWFUNCTIE

1. Neem de matras uit het ledikant.
2. Druk op de vergrendelingsknop op de lange zijden aan beide kanten van het ledikant.
3. Klap de lange zijden naar binnen (afb. 9).

REINIGING

De matrashoes kan in de wasmachine worden gewassen op maximaal 30°C. Het product moet worden gereinigd met een vochtige doek en vervolgens aan de lucht worden gedroogd. Niet chemisch reinigen en geen bijtende middelen gebruiken. Niet in de droger drogen en niet strijken.

De afbeeldingen zijn louter ter illustratie; het werkelijke uiterlijk van het product kan afwijken van de getoonde afbeeldingen.

Gerbiamas Kliente!

Jei turite pastabų ar klausimų apie įsigytą produktą, nedvejodami susisieki su mumis: **help@lionelo.com**

Gamintojas:

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Lenkija

SVARBU! SAUGOKITE ATEIČIAI IR ATIDŽIAI PERSKAITYKITE

ĮSPĖJIMAI

1. Būkite atsargūs dėl atviros ugnies ir kitų stiprių šilumos šaltinių, tokių kaip elektriniai šildytuvai, dujinės krosnelės ir pan., esančių arti lovytės.
2. Nenaudokite lovytės, jei bet kuri komplekto dalis yra sulūžusi, suplyšusi arba jos trūksta; naudokite tik gamintojo patvirtintas atsargines dalis.
3. Nepridėkite nieko į lovytę ir nestatykite jos arti įrangos, kuri gali tapti vaiko atrama arba kelti paspringimo pavojų, pvz., juostelės, virvelės, laidai, užuolaidos.
4. Nenaudokite daugiau nei vieno čiužinio lovytėje.
5. Lovytė yra paruošta naudoti tik tuomet, kai užrakinimo mechanizmai yra įjungti. Prieš naudodami kruopščiai patikrinkite, ar visi mechanizmai yra visiškai užrakinti.
6. Žemiausia lovytės padėtis yra saugiausia ir ją reikia naudoti nuo tada, kai vaikas pradeda pats sėdėti.
7. Aukštesnė lovytės padėtis tinkama vaikams iki 9 kg. Kai vaikas pradeda savarankiškai sėdėti, naudokite tik žemiausią padėtį.
8. Jeigu paliekate vaiką be priežiūros, visada įsitikinkite, kad šoninis įėjimas yra visiškai užtrauktas užtrauktuku.
9. Prieš keičiant lovytės padėtį į žemiausią, būtina išimti sutvirtinančiąją juostą.

10. Visos montavimo detalės turi būti visada gerai priveržtos; jungtys turi būti reguliariai tikrinamos ir prireikus priveržiamos.
11. Lovytės negalima naudoti vaikams, kurie gali išlipti iš jos patys – kyla kritimo ir rimtų sužalojimų pavojus.
12. ĮSPĖJIMAS – Naudokite tik komplekte esantį čiužinį; neprisidėkite antro čiužinio, nes kyla paspringimo pavojus.
13. Čiužinys yra neatskiriama lovytės dalis.

KOMPLEKTAS (A PAV.)

- | | |
|-----------------------|-------------------------------|
| 1. Kelioninė lovytė | 4. Pakėlimo įdėklas |
| 2. Transporto krepšys | 5. Čiužinio užvalkalas |
| 3. Čiužinys | 6. Sutvirtinančiosios juostos |

LOVYTĖS SURENKIMAS IR IŠARDYMAS

1. Išimkite lovytę iš transportavimo krepšio ir atsekite lipdukus.
2. Padėkite lovytę ant grindų. Laikydami dvi priešingas trumpąsias puses, energingai patraukite jas į priešingas puses (A, 1 pav.).
3. Tuomet laikydami dvi ilgas puses, pakelkite jas aukšty, kol jos užsifiksuos horizontalioje padėtyje (B, 1 pav.).
4. Prijunkite kojas prie lovytės rėmo, įstatydami jas į tam skirtas angas (2 pav.).
5. Įdėkite čiužinį į lovytę. Lovytės dugne yra specialios angos čiužinio lipdukams pritvirtinti; pritvirtinkite juos prie dviejų trumpųjų čiužinio pusių (3 pav.).
6. Jei norite išardyti lovytę, išimkite čiužinį. Tuomet ištraukite kojas iš rėmo (A, 4 pav.) ir paspauskite užrakto mygtuką ilgojoje lovytės pusėje iš abiejų pusių (B, 4 pav.).
7. Apvyniokite sulankstytą gaminį čiužiniu ir pritvirtinkite lipdukais. Sudėtą lovytę įdėkite į transporto krepšį (5 pav.).

PAKĖLIMO ĮDĖKLO MONTAVIMAS

1. Pakėlimo įdėklą pritvirtinkite užtrauktuku (6 pav.). Užtraukus, papildomai užsekite sagtimi ir lipduku (7 pav.).
2. Įkiškite sutvirtinančiąsias juostas į įsiūtus kanalus ir sujunkite jas tarpusavyje (A, 8 pav.).
3. Uždėkite čiužinį ant pakėlimo įdėklo, sutvirtinto juostomis. Įdėklo dugne yra

specialios angos čiuzinio lipdukams pritvirtinti; pritvirtinkite juos prie dviejų trumpųjų čiuzinio pusių (B, 8 pav.).

SPARTAUS SULANKSTYMO FUNKCIJA

1. Išimkite čiuzinį iš lovytės.
2. Paspauskite užrakto mygtuką ilgojoje lovytės pusėje iš abiejų pusių.
3. Sulankstykite ilgas puses į vidų (9 pav.).

VALYMAS

Čiuzinio užvalkalą galima skalbti skalbimo mašinoje ne aukštesnėje kaip 30 °C temperatūroje.

Produktą reikia valyti drėgna šluoste ir palikti išdžiūti. Nenaudokite cheminių valiklių ir šėdinančių priemonių. Nedžiovinkite džiovyklėje, nelyginkite.

Pateiktos nuotraukos yra iliustracinės; tikroji gaminio
išvaizda gali skirtis nuo pavaizduotos.

CS

Vážení zákazníci!

Máte-li jakékoli připomínky nebo dotazy týkající se zakoupeného výrobku, kontaktujte nás: **help@lionelo.com**

Výrobce:

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polsko

DŮLEŽITÉ! USCHOVEJTE PRO BUDOUCNOST A POZORNĚ SI PŘEČTĚTE

UPOZORNĚNÍ

1. Buďte si vědomi rizika otevřeného ohně a dalších zdrojů silného tepla, jako jsou elektrické radiátory, plynová kamna apod., v blízkosti postýlky.
2. Postýlku nepoužívejte, pokud je jakákoliv část sady poškozená, roztržená nebo chybí; používejte pouze náhradní díly schválené výrobcem.
3. Nezanedbávejte v postýlce žádné předměty a neumísťujte postýlku v blízkosti zařízení, která by mohla dítě posloužit jako opora pro nohu nebo představovat nebezpečí udušení, např. stužky, provázky, kabely, závěsy.
4. Do postýlky nepoužívejte více než jednu matraci.
5. Postýlka je připravena k použití pouze tehdy, když jsou zajišťovací mechanismy zapnuté. Před použitím pečlivě zkontrolujte, zda jsou zcela zajištěné.
6. Nejnižší poloha postýlky je nejbezpečnější a měla by být vždy používána, jakmile dítě začne samostatně sedět.
7. Vyšší poloha postýlky je vhodná pro děti do 9 kg. Jakmile dítě začne samostatně sedět, používejte pouze nejnižší polohu.
8. Pokud dítě necháváte bez dozoru, vždy se ujistěte, že boční vstup je zcela uzavřen zipem.
9. Před změnou polohy postýlky na nejnižší je nutné vyjmout zpevňující tyčku.
10. Všechny montážní prvky musí být vždy dotaženy; spoje je třeba pravidelně kontrolovat a v případě potřeby dotáhnout.
11. Postýlku nesmí používat děti, které z ní dokáží samostatně vylézt, hrozí riziko pádu a vážného zranění.
12. UPOZORNĚNÍ – Smí se používat pouze matrace dodaná v sadě; nepřidávejte druhou matraci, hrozí nebezpečí udušení.
13. Matrace je nedílnou součástí postýlky.

SADA (OBR. A)

- | | |
|----------------------|-----------------------|
| 1. Cestovní postýlka | 4. Nástavec (zvýšení) |
| 2. Transportní taška | 5. Potah na matraci |
| 3. Matrace | 6. Zpevňující tyčky |

MONTÁŽ A DEMONTÁŽ POSTÝLKY

1. Vyjměte postýlku z transportní tašky a rozepněte suché zipy.
2. Postavte postýlku na podlahu. Uchopte protilehlé kratší strany a dynamicky

je roztáhněte od sebe (A, obr. 1).

3. Poté uchopte delší strany a zvedněte je nahoru, dokud se nezajistí v horizontální poloze (B, obr. 1).
4. Připojte nohy k rámu postýlky zasunutím do příslušných otvorů (obr. 2).
5. Vložte matraci do postýlky. Ve dně postýlky jsou speciální otvory pro upevnění suchých zipů matrace; upevněte je na obou kratších stranách matrace (obr. 3).
6. Pro demontáž postýlky vyjměte matraci. Poté vytáhněte nohy z rámu (A, obr. 4) a stiskněte zajišťovací tlačítko na delní zábraně na obou stranách postýlky (B, obr. 4).
7. Omotejte složený výrobek matrací a zajistěte jej pomocí suchých zipů. Vložte složenou postýlku do transportní tašky (obr. 5).

INSTALACE NÁSTAVCE

1. Nástavec připevněte pomocí zipu (obr. 6). Po zapnutí jej zajistěte přezkou a suchým zipem (obr. 7).
2. Vsune zpevňující tyčky do všitých tunelů a poté je spojte dohromady (A, obr. 8).
3. Položte matraci na nástavec zpevněný tyčkami. Ve dně nástavce jsou speciální otvory pro upevnění suchých zipů matrace; upevněte je na obou kratších stranách matrace (B, obr. 8).

FUNKCE RYCHLÉHO SKLÁDÁNÍ

1. Vyjměte matraci z postýlky.
2. Stiskněte zajišťovací tlačítko na delní straně na obou stranách postýlky.
3. Sklopte delší strany směrem dovnitř (obr. 9).

ČIŠTĚNÍ

Potah matrace lze prát v pračce při maximální teplotě 30 °C.

Výrobek je třeba čistit vlhkým hadříkem a nechat uschnout. Nečistit chemicky, nepoužívat žíravé přípravky. Nesušit v sušičce, nežehličit.

Fotografie jsou pouze ilustrační; skutečný vzhled výrobku se může lišit od vyobrazení.

Kedves Ügyfelünk!

Ha bármilyen észrevétele vagy kérdése van a vásárolt termékről, lépjen kapcsolatba velünk: **help@lionelo.com**

Gyártó:

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Lengyelország

FONTOS! ÓRIZZE MEG A JÖVŐ SZÁMÁRA, ÉS OLVASSA EL FIGYELMESEN

FIGYELMEZTETÉSEK

1. Legyen tisztában a nyílt láng és más erős hőforrások – például elektromos fűtőtestek, gázkályhák stb. – jelentette veszéllyel a kiságy közelében.
2. Ne használja a kiságyat, ha a készlet bármely része sérült, szakadt vagy hiányzik; kizárólag a gyártó által jóváhagyott cserealkatrészeket használja.
3. Ne hagyjon semmit a kiságyban, és ne helyezze a kiságyat olyan eszközök közelébe, amelyek a gyermek számára fellépőként szolgálhatnak, vagy fulladásveszélyt okozhatnak, például szalagok, zsinórok, kábelek, függönyök.
4. Ne használjon egynél több matracot a kiságyban.
5. A kiságy csak akkor használható biztonságosan, ha a rögzítőmechanizmusok működésbe vannak kapcsolva. Használat előtt gondosan ellenőrizze, hogy ezek a mechanizmusok teljesen rögzítve vannak-e.
6. A kiságy legalacsonyabb pozíciója a legbiztonságosabb, és mindig ezt kell használni, amint a gyermek önállóan ülni kezd.
7. A magasabb pozíció legfeljebb 9 kg súlyú gyermekek számára alkalmas. Ha a gyermek önállóan ülni kezd, kizárólag az alacsony pozíciót használja.
8. Ha a gyermeket felügyelet nélkül hagyja, mindig győződjön meg arról, hogy az oldalsó bejárat teljesen be van zárva a cipzárral.
9. A kiságy legalacsonyabb pozícióba állítása előtt el kell távolítani a merevítőrudat.

10. Minden rögzítőelemet mindig megfelelően meg kell húzni; a csatlakozásokat rendszeresen ellenőrizni kell, és szükség esetén meg kell húzni.
11. A kiságyat nem használhatják olyan gyermekek, akik önállóan ki tudnak mászni belőle – ez eséshez és súlyos sérülésekhez vezethet.
12. FIGYELMEZTETÉS – Csak a készlethez tartozó matrac használható; ne adjon hozzá második matracot, mert fulladásvesztélyt okoz.
13. A matrac a kiságy szerves része.

KÉSZLET (A ÁBRA)

- | | |
|------------------|-------------------|
| 1. Utazó kiságy | 4. Magasító betét |
| 2. Szállítótáska | 5. Matrac huzata |
| 3. Matrac | 6. Merevítőrudak |

A KISÁGY ÖSSZESZERELÉSE ÉS SZÉTSZERELÉSE

1. Vegye ki a kiságyat a szállítótáskából, és nyissa ki a tépőzárakat.
2. Helyezze a kiságyat a padlóra. Fogja meg a két ellentétes rövid oldalt, és határozott mozdulattal húzza szét őket (A, 1. ábra).
3. Ezután fogja meg a hosszú oldalakat, és emelje fel őket, amíg vízszintes helyzetben rögzülnek (B, 1. ábra).
4. Rögzítse a lábakat a kiságy keretéhez, csúsztassa őket a megfelelő helyekre (2. ábra).
5. Helyezze a matracot a kiságyba. A kiságy alján speciális nyílások találhatók a matrac tépőzáras rögzítéséhez; rögzítse azokat a matrac két rövid oldalán (3. ábra).
6. A kiságy szétszereléséhez vegye ki a matracot. Ezután húzza ki a lábakat a keretből (A, 4. ábra), és nyomja meg a reteszelő gombot a kiságy hosszú oldalain, mindkét oldalon (B, 4. ábra).
7. Az összehajtott kiságyat tekerje be a matraccal, és rögzítse a tépőzárakkal. Ezután tegye a kiságyat a szállítótáskába (5. ábra).

A MAGASÍTÓ BETÉT FELSZERELÉSE

1. A magasítót cipzárral kell rögzíteni (6. ábra). A cipzár felhúzása után biztosítsa a csat és a tépőzár segítségével (7. ábra).
2. Helyezze be a merevítőrudakat a bevarrt alagutakba, majd csatlakoztassa őket egymáshoz (A, 8. ábra).
3. Helyezze a matracot a merevítőrudakkal megerősített magasító betétre.

A betét alján speciális nyílások találhatók a matrac tépőzáras rögzítéséhez; rögzítse azokat a matrac két rövid oldalán (B, 8. ábra).

GYORS ÖSSZECSUKÁSI FUNKCIÓ

1. Vegye ki a matracot a kiságyból.
2. Nyomja meg a reteszelő gombot a kiságy hosszú oldalain, mindkét oldalon.
3. Hajtsa be a hosszú oldalakat a középpont felé (9. ábra).

TISZTÍTÁS

A matrac huzata legfeljebb 30°C-on, mosógépben mosható.

A terméket nedves ruhával kell letörölni, majd hagyni kell megszáradni. Ne tisztítsa vegyileg, és ne használjon maró hatású szereket. Ne szárítsa gépben, ne vasalja.

A képek csak illusztrációk; a termék valós megjelenése eltérhet a bemutatottaktól.

RO

Stimate Client!

Dacă aveți observații sau întrebări cu privire la produsul achiziționat, vă rugăm să ne contactați: help@lionelo.com

Producător

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polonia

IMPORTANT! PĂSTRAȚI PENTRU VIITOR ȘI CITIȚI CU ATENȚIE

AVERTISMENTE

1. Fiți conștienți de riscul focului deschis și al altor surse de căldură puternică, precum radiatoare electrice, sobe pe gaz etc., aflate în apropierea pătuțului.

2. Nu utilizați pătuțul dacă orice parte a setului este deteriorată, ruptă sau lipsește; folosiți numai piese de schimb aprobate de producător.
3. Nu lăsați nimic în pătuț și nu amplasați pătuțul lângă echipamente care ar putea servi drept sprijin pentru copil sau ar putea crea un risc de sufocare, de exemplu: panglici, șnururi, cabluri, perdele.
4. Nu utilizați mai mult de o saltea în pătuț.
5. Pătuțul este gata de utilizare numai atunci când mecanismele de blocare sunt activate. Înainte de utilizare, verificați cu atenție dacă aceste mecanisme sunt complet blocate.
6. Cea mai joasă poziție a pătuțului este cea mai sigură și trebuie folosită întotdeauna de îndată ce copilul începe să stea în șezut singur.
7. Poziția înaltă a pătuțului este potrivită pentru copii cu greutatea de până la 9 kg. Dacă copilul începe să stea singur în șezut, utilizați exclusiv poziția joasă.
8. Dacă lăsați copilul nesupravegheat, asigurați-vă întotdeauna că intrarea laterală este complet închisă cu fermoarul.
9. Înainte de a schimba poziția pătuțului în cea mai joasă, este necesar să îndepărtați bara de rigidizare.
10. Toate elementele de montaj trebuie întotdeauna bine strânse; îmbinările trebuie verificate regulat și strânse la nevoie.
11. Pătuțul nu poate fi utilizat de copii care se pot ridica și ieși singuri din el, deoarece există risc de cădere și de rănire gravă.
12. AVERTISMENT – Trebuie utilizată numai salteaua inclusă în set; nu adăugați o a doua saltea, există risc de sufocare.
13. Salteaua este un element integral al pătuțului.

SET (FIG. A)

- | | |
|------------------------|-----------------------|
| 1. Pătuț pliant | 4. Suprainălțător |
| 2. Geantă de transport | 5. Husă pentru saltea |
| 3. Saltea | 6. Bare de rigidizare |

MONTAREA ȘI DEMONTAREA PĂTUȚULUI

1. Scoateți pătuțul din geanta de transport și desfaceți benzile velcro.
2. Așezați pătuțul pe podea. Ținând lateralele scurte opuse în fiecare mână, separați-le energic trăgând în direcții opuse (A, fig. 1).

3. Apoi, ținând lateralele lungi în fiecare mână, ridicați-le până când se blochează în poziție orizontală (B, fig. 1).
4. Conectați picioarele la cadrul pătuțului, introducându-le în locurile corespunzătoare (fig. 2).
5. Așezați salteaua în pătuț. În baza pătuțului se află orificii speciale pentru fixarea benzilor velcro ale saltelei; fixați-le pe laturile scurte ale saltelei (fig. 3).
6. Pentru a demonta pătuțul, scoateți salteaua. Apoi trageți și scoateți picioarele din cadru (A, fig. 4) și apăsați butonul de blocare de pe lateralele lungi, pe ambele părți ale pătuțului (B, fig. 4).
7. Înfășurați produsul pliat cu salteaua și fixați-l cu ajutorul benzilor velcro. Apoi introduceți pătuțul pliat în geanta de transport (fig. 5).

INSTALAREA SUPRAINĂLȚĂTORULUI

1. Suprainălțătorul trebuie fixat cu ajutorul unui fermoar (fig. 6). După închidere, asigurați-l cu catarama și banda velcro (fig. 7).
2. Introduceți barele de rigidizare în tunelele cusute și apoi uniți-le între ele (A, fig. 8).
3. Așezați salteaua pe suprainălțătorul rigidizat cu bare. În baza suprainălțătorului se află orificii speciale pentru fixarea benzilor velcro ale saltelei; fixați-le pe laturile scurte ale saltelei (B, fig. 8).

FUNCȚIA DE PLIERE RAPIDĂ

1. Scoateți salteaua din pătuț.
2. Apăsați butonul de blocare de pe lateralele lungi ale pătuțului, pe ambele părți.
3. Pliati lateralele lungi spre interior (fig. 9).

CURĂȚARE

Husa saltelei poate fi spălată în mașina de spălat la o temperatură maximă de 30°C. Produsul trebuie șters cu o cârpă umedă și apoi lăsat să se usuce. Nu curățați chimic și nu folosiți produse corozive. Nu uscați în uscător și nu călcați.

Fotografiile sunt cu titlu ilustrativ; aspectul real al produsului poate diferi de cel prezentat în imagini.

Bäste Kund!

Kontakta oss på: **help@lionelo.com** om du har några kommentarer eller frågor om den inköpta produkten.

Tillverkare:

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polen

VIKTIGT! SPARA FÖR FRAMTIDEN OCH LÄS NOGGRANT

VARNINGAR

1. Var medveten om risken för öppen eld och andra starka värmekällor, såsom elektriska värmeelement, gasspisar osv., i närheten av spjålsängen.
2. Använd inte spjålsängen om någon del av setet är trasig, skadad eller saknas; använd endast reservdelar som godkänts av tillverkaren.
3. Lämna inget i spjålsängen och placera den inte nära utrustning som kan fungera som fotstöd eller utgöra kvävningsrisk, t.ex. band, snören, kablar eller gardiner.
4. Använd inte mer än en madrass i spjålsängen.
5. Spjålsängen är redo att användas endast när låsmekanismerna är aktiverade. Kontrollera noggrant innan användning att dessa mekanismer är helt låsta.
6. Den lägsta positionen är den säkraste och ska alltid användas när barnet börjar kunna sitta själv.
7. Den högre positionen är lämplig för barn upp till 9 kg. När barnet börjar sitta själv ska endast den lägsta positionen användas.
8. Om du lämnar barnet utan uppsikt, se alltid till att sidointrädet är helt stängt med dragkedjan.
9. Innan du ändrar spjålsängens position till den lägsta måste förstärkningstången tas bort.

10. Alla monteringsdelar ska alltid vara ordentligt åtdragna; anslutningar ska kontrolleras regelbundet och dras åt vid behov.
11. Spjålsängen får inte användas av barn som själva kan ta sig ur den, eftersom det innebär risk för fall och allvarliga skador.
12. VARNING – Endast den madrass som ingår i setet får användas. Lägg inte till en extra madrass, risk för kvävning.
13. Madrassen är en integrerad del av spjålsängen.

SET (FIG. A)

- | | |
|-------------------|------------------------|
| 1. Resesäng | 4. Förhöjningsinsats |
| 2. Transportväska | 5. Madrassöverdrag |
| 3. Madrass | 6. Förstärkningstänger |

MONTERING OCH DEMONTERING AV SPJÅLSÄNGEN

1. Ta ut spjålsängen ur transportväskan och lossa kardborrebanden.
2. Placera spjålsängen på golvet. Håll i de motsatta kortsidorna och dra dem kraftigt åt varsin håll (A, fig. 1).
3. Håll sedan i de långa sidorna och lyft dem uppåt tills de låses i horisontellt läge (B, fig. 1).
4. Fäst benen vid sängramen genom att skjuta in dem i rätt öppningar (fig. 2).
5. Placera madrassen i spjålsängen. I botten finns speciella öppningar för att fästa kardborrebanden på madrassen; fäst dem på madrassens två kortsidor (fig. 3).
6. För att demontera spjålsängen, ta ut madrassen. Dra sedan ut benen från ramen (A, fig. 4) och tryck in låsknappen på de långa sidorna på båda sidor av sängen (B, fig. 4).
7. Vira den hopfällda produkten med madrassen och fäst med kardborrebanden. Placera därefter den hopfällda sängen i transportväskan (fig. 5).

INSTALLATION AV FÖRHÖJNINGSENSATSEN

1. Förhöjningsinsatsen ska fästas med hjälp av dragkedjan (fig. 6). Efter att den dragits igen, säkra den med spännet och kardborrebandet (fig. 7).
2. För in förstärkningstängerna i de insydda kanalerna och koppla därefter ihop dem (A, fig. 8).
3. Placera madrassen på den med tänger förstärkta insatsen. I botten av insatsen

finns speciella öppningar för att fästa kardborrebanden på madrassen; fäst dem på madrassens två kortsidor (B, fig. 8).

SNABBHOPFÄLLNINGSFUNKTION

1. Ta ut madrassen ur spjäsängen.
2. Tryck in låsknappen på de långa sidorna på båda sidor.
3. Fäll in de långa sidorna mot mitten (fig. 9).

RENGÖRING

Madrassöverdraget kan tvättas i tvättmaskin vid maximalt 30°C.

Produkten ska rengöras med en fuktig trasa och därefter lufttorkas. Rengör inte kemiskt och använd inte frätande medel. Torktumla inte och stryk inte.

Bilderna är endast vägledande; produktens verkliga utseende kan avvika från det som visas.

NO

Kjære kunde!

Hvis du har kommentarer eller spørsmål om det kjøpte produktet, vennligst kontakt oss: help@lionelo.com

Produsent:

BrandLine Group Sp. z.o.o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polen

VIKTIG! TA VARE PÅ DENNE INFORMASJONEN OG LES NØYE

ADVARSLER

1. Vær oppmerksom på risikoen for åpen ild og andre sterke varmekilder, som

- elektriske ovner, gassovner osv., i nærheten av barnesengen.
- Ikke bruk sengen dersom noen del av settet er ødelagt, revet eller mangler; bruk kun reservedeler godkjent av produsenten.
 - Ikke la noe ligge i sengen, og plasser den ikke i nærheten av utstyr som kan fungere som fotstøtte for barnet, eller som kan utgjøre kvelningsfare, for eksempel bånd, snorer, ledninger, gardiner.
 - Ikke bruk mer enn én madrass i sengen.
 - Sengen er klar til bruk kun når låsemekanismene er aktivert. Kontroller nøye før bruk at disse mekanismene er helt låst.
 - Den laveste posisjonen er den sikreste og bør alltid brukes når barnet begynner å sitte opp selv.
 - Den øvre posisjonen er egnet for barn opptil 9 kg. Når barnet begynner å sitte selv, må kun den laveste posisjonen benyttes.
 - Hvis du lar barnet være uten tilsyn, må du alltid forsikre deg om at den sideåpningen er helt lukket med glidelås.
 - Før du justerer sengen til den laveste posisjonen, må forsterkningsstangen fjernes.
 - Alle monteringsdeler må alltid være godt tilstrammet; koblinger bør kontrolleres regelmessig og strammes ved behov.
 - Sengen må ikke brukes av barn som kan komme seg ut av den på egen hånd – dette kan føre til fall og alvorlige skader.
 - ADVARSEL** – Bruk kun madrassen som følger med settet; legg ikke til en ekstra madrass, da dette innebærer kvelningsfare.
 - Madrassen er en integrert del av sengen.

SETT (FIG. A)

- | | |
|-----------------|-------------------------|
| 1. Reiseseng | 4. Forhøyningsinnsats |
| 2. Transportbag | 5. Madrass-trekk |
| 3. Madrass | 6. Forsterkningsstenger |

MONTERING OG DEMONTERING AV SENGEN

- Ta sengen ut av transportbagen og løsne borrelåsene.
- Plasser sengen på gulvet. Hold i de to korte sidene og trekk dem bestemt utover i motsatte retninger (A, fig. 1).

3. Hold deretter i de lange sidene og løft dem opp til de låses i vannrett posisjon (B, fig. 1).
4. Fest beina til sengens ramme ved å skyve dem inn i de tilsvarende festepunktene (fig. 2).
5. Plasser madrassen i sengen. I bunnen av sengen finnes spesielle åpninger for å feste madrassens borrelåser; fest dem på madrassens to korte sider (fig. 3).
6. For å demontere sengen, ta ut madrassen. Trekk deretter beina ut av rammen (A, fig. 4) og trykk på låseknappen på begge de lange sidene (B, fig. 4).
7. Pakk den sammenfoldede sengen inn i madrassen og fest med borrelåsene. Legg deretter sengen i transportbagen (fig. 5).

INSTALLASJON AV FORHØYNINGSINNSATS

1. Forhøyningsinnsatsen skal festes med glidelås (fig. 6). Etter lukking, sikre den med spennen og borrelåsen (fig. 7).
2. Før forsterkningsstengene inn i de innsydde kanalene, og koble deretter stengene sammen (A, fig. 8).
3. Plasser madrassen på forhøyningsinnsatsen forsterket med stenger. I bunnen av innsatsen finnes spesielle åpninger for å feste madrassens borrelåser; fest dem på madrassens to korte sider (B, fig. 8).

HURTIGSAMMENLEGGINGSFUNKSJON

1. Ta madrassen ut av sengen.
2. Trykk på låseknappen på de lange sidene på begge sider av sengen.
3. Brett de lange sidene inn mot midten (fig. 9).

RENGJØRING

Madrass-trekket kan vaskes i vaskemaskin ved maksimalt 30°C.

Produktet bør tørkes av med en fuktig klut og deretter lufttørkes. Ikke kjemisk rensing, og ikke bruk etsende rengjøringsmidler. Må ikke tørkes i tørketrommel og må ikke strykes.

Bildene er kun ment som illustrasjon; produktets faktiske utseende kan avvike fra det som vises.

Kære kunde!

Hvis du har kommentarer eller spørgsmål om det produkt, du har købt, bedes du kontakte os: **help@lionelo.com**

Producent:

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polen

VIGTIGT! GEM TIL FREMTIDEN OG LÆS OMHYGGELIGT

ADVARSLER

1. Vær opmærksom på risikoen for åben ild og andre kraftige varmekilder, såsom elektriske varmeapparater, gasovne m.m., i nærheden af barnesengen.
2. Brug ikke barnesengen, hvis nogen del af sættet er ødelagt, revet eller mangler; brug kun reservedele, der er godkendt af producenten.
3. Lad ikke noget ligge i sengen, og placér den ikke i nærheden af udstyr, som kan fungere som fodstøtte eller udgøre kvælningssfare for barnet, f.eks. bånd, snore, ledninger, gardiner.
4. Brug ikke mere end én madras i sengen.
5. Sengen er kun klar til brug, når låsemekanismerne er aktiveret. Kontroller omhyggeligt før brug, at disse mekanismer er helt låst.
6. Den laveste position er den sikreste og bør altid anvendes, så snart barnet begynder at sidde selv.
7. Den højere position er egnet til børn op til 9 kg. Når barnet begynder at sidde selv, må kun den laveste position anvendes.
8. Hvis du efterlader barnet uden opsyn, skal du altid sikre, at sideindgangen er helt lukket med lynlåsen.
9. Inden sengen justeres til den laveste position, skal forstærkningsstangen fjernes.

10. Alle monteringsselementer skal altid være korrekt tilspændt; samlinger skal kontrolleres regelmæssigt og strammes efter behov.
11. Sengen må ikke bruges af børn, som kan kravle ud af den på egen hånd, da dette kan føre til fald og alvorlige skader.
12. ADVARSEL – Brug kun den madras, der følger med sættet; tilføj ikke en ekstra madras på grund af kvælningsfare.
13. Madrassen er en integreret del af sengen.

SÆT (FIG. A)

- | | |
|-------------------|-------------------------|
| 1. Rejseseng | 4. Forhøjningsindsats |
| 2. Transporttaske | 5. Madrasbetræk |
| 3. Madras | 6. Forstærkningsstænger |

MONTERING OG AFMONTERING AF SENGEN

1. Tak sengen ud af transporttasken og åbn velcrobåndene.
2. Placér sengen på gulvet. Hold de modsatte korte sider og træk dem energisk fra hinanden i hver sin retning (A, fig. 1).
3. Hold derefter de lange sider og løft dem opad, indtil de låses i vandret position (B, fig. 1).
4. Fastgør benene til sengerammen ved at skubbe dem ind i de tilsvarende åbninger (fig. 2).
5. Læg madrassen i sengen. I bunden findes særlige åbninger til fastgørelse af madrassens velcro; fastgør dem på madrassens korte sider (fig. 3).
6. For at afmontere sengen fjernes madrassen. Træk derefter benene ud af rammen (A, fig. 4), og tryk på låseknappen på begge lange sider (B, fig. 4).
7. Pak den foldede seng ind i madrassen og fastgør den med velcro. Læg derefter sengen i transporttasken (fig. 5).

INSTALLATION AF FORHØJNINGSINDSATS

1. Forhøjningsindsatsen fastgøres med en lynlås (fig. 6). Efter lukning sikres den med spændet og velcro (fig. 7).
2. Før forstærkningsstængerne ind i de indsydde tunneler, og forbind dem derefter med hinanden (A, fig. 8).
3. Placér madrassen på forhøjningsindsatsen, som er forstærket med stængerne.

I bunden findes særlige åbninger til fastgørelse af madrassens velcro; fastgør dem på de korte sider af madrassen (B, fig. 8).

HURTIGFOLDEFUNKTION

1. Fjern madrassen fra sengen.
2. Tryk på låseknappen på de lange sider på begge sider af sengen.
3. Fold de lange sider ind mod midten (fig. 9).

RENGØRING

Madrassetrækket kan vaskes i vaskemaskine ved maks. 30°C.

Produktet bør aftørres med en fugtig klud og derefter lufttørres. Må ikke kemisk renses og må ikke anvende ætsende rengøringsmidler. Må ikke tørretumbles eller stryges.

Billederne er vejledende; produktets faktiske udseende kan afvige fra det viste.

FI

Hyvä asiakas!

Jos sinulla on kommentteja tai kysymyksiä ostamastasi tuotteesta, ota meihin yhteyttä: help@lionelo.com

Valmistaja:

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Puola

TÄRKEÄÄ! SÄILYÄ TULEVAISUUTTA VARTEN JA LUE HUOLELLISESTI

VAROITUKSET

1. Ole tietoinen avotulen ja muiden voimakkaiden lämmönlähteiden, kuten

sähköpatterien, kaasulämmittimien jne., aiheuttamasta vaarasta pinnasängyn läheisyydessä.

2. Älä käytä sänkyä, jos jokin setin osa on rikki, repeytynyt tai kadonnut; käytä vain valmistajan hyväksymiä varaosia.
3. Älä jätä mitään esineitä sänkyyn äläkä sijoita sänkyä muiden laitteiden läheisyyteen, jotka voivat toimia askelmana tai aiheuttaa tukehtumisvaaran, kuten nauhat, narut, johdot, verhot.
4. Älä käytä sängyssä enempää kuin yhtä patjaa.
5. Sänky on käyttövalmis vain silloin, kun lukitusmekanismit ovat aktivoituina. Tarkista ennen käyttöä huolellisesti, että mekanismit ovat täysin lukittuneet.
6. Sängyn alin asento on turvallisin ja sitä tulee aina käyttää heti, kun lapsi alkaa istua itsenäisesti.
7. Sängyn ylempi asento sopii enintään 9 kg painaville lapsille. Kun lapsi alkaa istua itse, tulee käyttää vain alinta asentoa.
8. Jos jätät lapsen ilman valvontaa, varmista aina, että sivuaukko on täysin suljettu vetoketjulla.
9. Ennen sängyn laskemista alimpaan asentoon on poistettava tukitanko.
10. Kaikkien kiinnityselementtien tulee aina olla kunnolla kiristettyjä; liitokset on tarkistettava säännöllisesti ja kiristettävä tarvittaessa.
11. Sänkyä ei saa käyttää lapset, jotka pystyvät nousemaan siitä itse, koska tämä voi aiheuttaa putoamisvaaran ja vakavia loukkaantumisia.
12. VAROITUS – Käytä vain setin mukana toimitettua patjaa; älä lisää toista patjaa tukehtumisvaaran vuoksi.
13. Patja on olennainen osa sänkyä.

SETTI (KUVA A)

- | | |
|-------------------|---------------------|
| 1. Matkasänky | 4. Korotustaso |
| 2. Kuljetuslaukku | 5. Patjan päällinen |
| 3. Patja | 6. Tukitangot |

SÄNGYN KOKOAMINEN JA PURKAMINEN

1. Ota sänky pois kuljetuslaukusta ja avaa tarrakiinnikkeet.
2. Aseta sänky lattialle. Ota kiinni vastakkaisista lyhyistä sivuista ja vedä niitä napakasti eri suuntiin (A, kuva 1).

3. Tartu sitten pitkiin sivuihin ja nosta ne ylös, kunnes ne lukittuvat vaakasuoraan asentoon (B, kuva 1).
4. Kiinnitä jalat sängyn runkoon työntämällä ne niille tarkoitettuihin kiinnityspisteisiin (kuva 2).
5. Aseta patja sänkyyn. Sängyn pohjassa on erityiset aukot patjan tarrakiinnikkeiden kiinnittämistä varten; kiinnitä ne patjan kahteen lyhyeen sivuun (kuva 3).
6. Purkamista varten poista patja. Vedä sitten jalat pois rungosta (A, kuva 4) ja paina pitkien sivujen lukituspainiketta molemmilla puolilla (B, kuva 4).
7. Kääri koottu sänky patjaan ja kiinnitä tarrakiinnikkeillä. Aseta taitettu sänky kuljetuslaukkuun (kuva 5).

KOROTUSTASON ASENNUS

1. Kiinnitä korotustaso vetoketjulla (kuva 6). Sulkemisen jälkeen varmista kiinnitys soljella ja tarralla (kuva 7).
2. Työnnä tukitangot ommeltuihin tunneleihin ja yhdistä ne sitten toisiinsa (A, kuva 8).
3. Aseta patja tukitangoilla vahvistetun korotustason päälle. Korotustasossa on erityiset aukot patjan tarrakiinnikkeiden kiinnittämistä varten; kiinnitä ne patjan kahteen lyhyeen sivuun (B, kuva 8).

NOPEAN KOKOONTAITON TOIMINTO

1. Irrota patja sängystä.
2. Paina pitkien sivujen lukituspainiketta sängyn molemmilla puolilla.
3. Taita pitkät sivut sisäänpäin (kuva 9).

PUHDISTUS

Patjan päällisen voi pestä pesukoneessa enintään 30 °C:ssa.

Tuote tulee puhdistaa kostealla liinalla ja antaa kuivua. Älä pese kemiallisesti, älä käytä syövyttäviä aineita. Älä rumpukuivaa, älä silitä.

Kuvat ovat vain havainnollistavia; tuotteen todellinen ulkonäkö saattaa poiketa esitetystä.

Prezado cliente!

Se tiver quaisquer comentários ou perguntas sobre o produto que adquiriu, contacte-nos: **help@lionelo.com**

Fabricante:

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polónia

IMPORTANTE! GUARDE PARA O FUTURO E LEIA COM ATENÇÃO

AVISOS

1. Esteja atento ao risco de fogo aberto e outras fontes de calor intenso, como aquecedores elétricos, fogões a gás etc., nas proximidades do berço.
2. Não utilize o berço se qualquer parte do conjunto estiver danificada, rasgada ou faltando; use apenas peças de reposição aprovadas pelo fabricante.
3. Não deixe nenhum objeto dentro do berço e não coloque o berço próximo a equipamentos que possam servir de apoio para o pé da criança ou representar risco de estrangulamento, como fitas, cordões, cabos, cortinas.
4. Não utilize mais de um colchão no berço.
5. O berço está pronto para ser usado somente quando os mecanismos de travamento estiverem acionados. Antes de utilizá-lo, verifique cuidadosamente se todos os mecanismos estão completamente travados.
6. A posição mais baixa do berço é a mais segura e deve ser sempre utilizada assim que a criança começar a sentar sozinha.
7. A posição mais alta do berço é adequada para crianças com peso de até 9 kg. Se a criança começar a sentar sozinha, utilize apenas a posição mais baixa.
8. Se deixar a criança sem supervisão, certifique-se sempre de que a abertura lateral esteja totalmente fechada com o zíper.

9. Antes de alterar a posição do berço para a mais baixa, é necessário remover a barra de reforço.
10. Todos os elementos de montagem devem estar sempre bem apertados; as conexões devem ser verificadas regularmente e apertadas quando necessário.
11. O berço não pode ser utilizado por crianças que consigam sair dele sozinhas, pois existe risco de queda e ferimentos graves.
12. AVISO – Utilize apenas o colchão fornecido com o conjunto; não adicione um segundo colchão, risco de asfixia.
13. O colchão é um elemento integral do berço.

CONJUNTO (FIG. A)

- | | |
|-----------------------|-----------------------|
| 1. Berço portátil | 4. Plataforma elevada |
| 2. Saco de transporte | 5. Capa do colchão |
| 3. Colchão | 6. Barras de reforço |

MONTAGEM E DESMONTAGEM DO BERÇO

1. Retire o berço do saco de transporte e desfaça as tiras de velcro.
2. Coloque o berço no chão. Segurando as laterais curtas opostas, puxe-as com firmeza em direções contrárias (A, fig. 1).
3. Em seguida, segurando as laterais longas, levante-as até que travem na posição horizontal (B, fig. 1).
4. Conecte as pernas à estrutura do berço deslizando-as nos encaixes correspondentes (fig. 2).
5. Coloque o colchão dentro do berço. Na base do berço há aberturas especiais para fixar as tiras de velcro do colchão; prenda-as nas duas extremidades curtas (fig. 3).
6. Para desmontar o berço, retire o colchão. Em seguida, puxe e retire as pernas da estrutura (A, fig. 4) e pressione o botão de travamento nos lados longos, dos dois lados do berço (B, fig. 4).
7. Envolver o produto dobrado com o colchão e fixe com as tiras de velcro. Depois coloque o berço dobrado no saco de transporte (fig. 5).

INSTALAÇÃO DA PLATAFORMA ELEVADA

1. A plataforma elevada deve ser presa com o zíper (fig. 6). Após fechar, fixe-a com a fivela e a tira de velcro (fig. 7).
2. Insira as barras de reforço nos túneis costurados e conecte-as entre si (A, fig. 8).
3. Coloque o colchão sobre a plataforma reforçada com as barras. Na base da plataforma há aberturas especiais para fixar as tiras de velcro do colchão; prenda-as nas duas extremidades curtas (B, fig. 8).

FUNÇÃO DE DOBRAGEM RÁPIDA

1. Retire o colchão do berço.
2. Pressione o botão de travamento nos lados longos do berço, dos dois lados.
3. Dobre as laterais longas para dentro (fig. 9).

LIMPEZA

A capa do colchão pode ser lavada na máquina a uma temperatura máxima de 30°C. O produto deve ser limpo com um pano úmido e deixado secar ao ar. Não lavar a seco e não usar produtos corrosivos. Não secar na máquina e não passar a ferro.

As imagens são ilustrativas; a aparência real do produto pode diferir da apresentada.

GR

Αγαπητέ Πελάτη!

Εάν έχετε οποιαδήποτε σχόλια ή ερωτήσεις σχετικά με το προϊόν που αγοράσατε, παρακαλούμε επικοινωνήστε μαζί μας: help@lionelo.com

Κατασκευαστής:

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Πολωνία

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! ΦΥΛΑΞΤΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΧΡΗΣΗ ΚΑΙ

ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

1. Να γνωρίζετε τον κίνδυνο ανοιχτής φλόγας και άλλων ισχυρών πηγών θερμότητας, όπως ηλεκτρικά θερμαντικά σώματα, θερμάστρες αερίου κ.λπ., κοντά στην κούνια.
2. Μη χρησιμοποιείτε την κούνια εάν οποιοδήποτε μέρος του σετ είναι χαλασμένο, σκισμένο ή λείπει· χρησιμοποιείτε μόνο ανταλλακτικά εγκεκριμένα από τον κατασκευαστή.
3. Μην αφήνετε τίποτα μέσα στην κούνια και μην τοποθετείτε την κούνια κοντά σε εξοπλισμό που μπορεί να αποτελέσει στήριγμα για το πόδι του παιδιού ή να προκαλέσει κίνδυνο πνιγμού, όπως κορδέλες, σχοινιά, καλώδια, κουρτίνες.
4. Μη χρησιμοποιείτε περισσότερα από ένα στρώματα μέσα στην κούνια.
5. Η κούνια είναι έτοιμη για χρήση μόνο όταν οι μηχανισμοί ασφάλισης είναι ενεργοποιημένοι. Πριν από τη χρήση, ελέγξτε προσεκτικά ότι οι μηχανισμοί αυτοί είναι πλήρως ενεργοποιημένοι.
6. Η χαμηλότερη θέση της κούνιας είναι η πιο ασφαλής και πρέπει να χρησιμοποιείται πάντα μόλις το παιδί αρχίζει να κάθεται μόνο του.
7. Η υψηλότερη θέση της κούνιας είναι κατάλληλη για παιδιά έως 9 κιλά. Όταν το παιδί αρχίσει να κάθεται μόνο του, πρέπει να χρησιμοποιείται αποκλειστικά η χαμηλή θέση.
8. Αν αφήνετε το παιδί χωρίς επίβλεψη, βεβαιωθείτε πάντα ότι το πλαϊνό άνοιγμα είναι πλήρως κλειστό με το φερμουάρ.
9. Πριν αλλάξετε τη θέση της κούνιας στην πιο χαμηλή θέση, είναι απαραίτητο να αφαιρέσετε τη ράβδο ενίσχυσης.
10. Όλα τα στοιχεία συναρμολόγησης πρέπει να είναι πάντα καλά σφιγμένα· οι συνδέσεις πρέπει να ελέγχονται τακτικά και να σφίγγονται όταν είναι απαραίτητο.
11. Η κούνια δεν πρέπει να χρησιμοποιείται από παιδιά που μπορούν να βγουν από αυτήν μόνα τους – υπάρχει κίνδυνος πτώσης και σοβαρού τραυματισμού.
12. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο το στρώμα που περιλαμβάνεται στο σετ· μην προσθέτετε δεύτερο στρώμα, λόγω κινδύνου πνιγμού.
13. Το στρώμα αποτελεί αναπόσπαστο μέρος της κούνιας.

ΣΕΤ (ΕΙΚ. Α)

- | | |
|-------------------------------|----------------------|
| 1. Παιδική ταξιδιωτική κούνια | 4. Ανυψωτικό ένθετο |
| 2. Τσάντα μεταφοράς | 5. Κάλυμμα στρώματος |
| 3. Στρώμα | 6. Ράβδοι ενίσχυσης |

ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΚΑΙ ΑΠΟΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΤΗΣ ΚΟΥΝΙΑΣ

1. Βγάλτε την κούνια από την τσάντα μεταφοράς και ανοίξτε τα αυτοκόλλητα κλεισίματα (Velcro).
2. Τοποθετήστε την κούνια στο πάτωμα. Κρατώντας τις δύο κοντές πλευρές, τραβήξτε τις δυναμικά προς αντίθετες κατευθύνσεις (Α, εικ. 1).
3. Έπειτα, κρατώντας τις μακριές πλευρές, σηκώστε τις προς τα πάνω μέχρι να ασφαλίσουν σε οριζόντια θέση (Β, εικ. 1).
4. Συνδέστε τα πόδια με το πλαίσιο της κούνιας, τοποθετώντας τα στα κατάλληλα σημεία (εικ. 2).
5. Τοποθετήστε το στρώμα μέσα στην κούνια. Στη βάση της κούνιας υπάρχουν ειδικές οπές για το στερέωμα του στρώματος με αυτοκόλλητες ταινίες· στερεώστε τις στις δύο κοντές πλευρές του στρώματος (εικ. 3).
6. Για να αποσυναρμολογήσετε την κούνια, αφαιρέστε το στρώμα. Στη συνέχεια τραβήξτε και αφαιρέστε τα πόδια από το πλαίσιο (Α, εικ. 4) και πατήστε το κουμπί ασφάλισης στις μακριές πλευρές και από τις δύο πλευρές της κούνιας (Β, εικ. 4).
7. Τυλίξτε το διπλωμένο προϊόν με το στρώμα και ασφαλίστε το με τις αυτοκόλλητες ταινίες. Έπειτα τοποθετήστε την κούνια διπλωμένη στην τσάντα μεταφοράς (εικ. 5).

ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΟΥ ΑΝΥΨΩΤΙΚΟΥ

1. Το ανυψωτικό πρέπει να στερεωθεί με φερμουάρ (εικ. 6). Μετά το κλείσιμο, ασφαλίστε το με την πόρπη και το αυτοκόλλητο (εικ. 7).
2. Τοποθετήστε τις ράβδους ενίσχυσης στα ραμμένα τούνελ και έπειτα ενώστε τες μεταξύ τους (Α, εικ. 8).
3. Τοποθετήστε το στρώμα πάνω στο ανυψωτικό που έχει ενισχυθεί με ράβδους. Στη βάση του ανυψωτικού υπάρχουν ειδικές οπές για το στερέωμα των αυτοκόλλητων του στρώματος· στερεώστε τις στις δύο κοντές πλευρές του στρώματος (Β, εικ. 8).

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΓΡΗΓΟΡΟΥ ΔΙΠΛΩΜΑΤΟΣ

1. Βγάλτε το στρώμα από την κούνια.
2. Πατήστε το κουμπί ασφάλισης στις μακριές πλευρές της κούνιας και από τις δύο πλευρές.
3. Διπλώστε τις μακριές πλευρές προς τα μέσα (εικ. 9).

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ

Το κάλυμμα του στρώματος μπορεί να πλυθεί στο πλυντήριο στους 30°C. Το προϊόν πρέπει να καθαρίζεται με ένα υγρό πανί και στη συνέχεια να αφήνεται να στεγνώσει. Μην κάνετε χημικό καθαρισμό και μην χρησιμοποιείτε διαβρωτικά προϊόντα. Μην στεγνώνετε σε στεγνωτήριο, μην σιδερώνετε.

Οι εικόνες είναι ενδεικτικές· η πραγματική εμφάνιση του προϊόντος ενδέχεται να διαφέρει από αυτήν που παρουσιάζεται.

ΕΕ

Lugupeetud kliendid!

Kui teil on ostetud toote kohta mis tahes märkusi või küsimusi, võtke meiega ühendust aadressil **help@lionelo.com**

Tootja:

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Poola

TÄHTIS! SÄILITAGE TULEVIKUKS JA LUGEGE HOOLIKALT

HOIATUSED

1. Olge teadlikud avatud tule ja teiste tugevate kuumuseallikate, nagu elektriradiaatorid, gaasikütteseadmed jms., ohtudest võrevoodi läheduses.

2. Ärge kasutage võrevoodit, kui mis tahes osa komplektist on katki, rebenenud või puudub; kasutage ainult tootja poolt heaks kiidetud varuosi.
3. Ärge jätke võrevoodisse esemeid ega asetage seda seadmete lähedusse, mis võivad lapsele toimida astmena või põhjustada lämbumisohtu (nt linnid, nõõrid, juhtmed, kardinad).
4. Ärge kasutage võrevoodis rohkem kui ühte madratsit.
5. Võrevoodi on kasutamiseks valmis ainult siis, kui lukustusmehhanismid on aktiveeritud. Enne kasutamist kontrollige hoolikalt, et need on täielikult lukustunud.
6. Võrevoodi madalaim asend on kõige turvalisem ja seda tuleb alati kasutada hetkest, mil laps hakkab iseseisvalt istuma.
7. Kõrgem asend sobib lastele kuni 9 kg. Kui laps hakkab iseseisvalt istuma, tuleb kasutada üksnes madalaimat asendit.
8. Juhul kui jätate lapse järelevalveta, veenduge alati, et küljeava on täielikult suletud tõmbelukuga.
9. Enne võrevoodi reguleerimist madalaimasse asendisse tuleb eemaldada tugevdustoru.
10. Kõik kinnitusdetailid peavad alati olema korralikult pingutatud; ühendusi tuleb regulaarselt kontrollida ja vajadusel pingutada.
11. Võrevoodit ei tohi kasutada lapsed, kes suudavad sealt iseseisvalt välja ronida – on kukkumise ja tõsiste vigastuste oht.
12. HOIATUS – Kasutage ainult komplektis olevat madratsit; teise madratsi lisamine võib põhjustada lämbumisohtu.
13. Madrats on võrevoodi lahutamatu osa.

KOMPLEKT (JOON. A)

- | | |
|-------------------|------------------|
| 1. Reisivoodi | 4. Kõrgendusraam |
| 2. Transpordikott | 5. Madratsikate |
| 3. Madrats | 6. Tugevdustorud |

VÕREVOODI KOKKUPANEK JA LAHTIVÕTMINE

1. Võtke võrevoodi transpordikotist välja ja avage takjakinnitused.
2. Asetage võrevoodi põrandale. Hoides vastaskülgi mõlemas käes, tõmmake need jõuliselt teineteisest eemale (A, joon. 1).

3. Seejärel tõstke pikad küljed üles, kuni need lukustuvad horisontaalsesse asendisse (B, joon. 1).
4. Ühendage jalad raami külge, lükates need vastavatesse kinnitustesse (joon. 2).
5. Asetage madrats võrevoodisse. Põhjas on spetsiaalsed avad madratsi takjakinnituste kinnitamiseks; kinnitage need mõlemal madratsi lühemal küljel (joon. 3).
6. Võrevoodi lahtivõtmiseks eemaldage madrats. Seejärel tõmmake jalad raamist välja (A, joon. 4) ja vajutage lukustusnuppu võrevoodi mõlemal pikemal küljel (B, joon. 4).
7. Mähkige kokkuvolditud voodi madratsiga ja kinnitage see takjakinnitustega. Seejärel asetage voodi transpordikotti (joon. 5).

KÕRGENDUSRAAMI PAIGALDAMINE

1. Kinnitage kõrgendusraam tõmblukuga (joon. 6). Pärast sulgemist kinnitage see pandla ja takjakinnitusega (joon. 7).
2. Sisestage tugevdustorud ömmeldud kanalitesse ja ühendage need omavahel (A, joon. 8).
3. Asetage madrats kõrgendusraamile. Põhjas on spetsiaalsed avad madratsi takjakinnituste kinnitamiseks; kinnitage need mõlemal madratsi lühemal küljel (B, joon. 8).

KIIRKOKKUVOLTMISE FUNKTSIOON

1. Eemaldage madrats võrevoodist.
2. Vajutage lukustusnuppu mõlemal pikemal küljel.
3. Voldige pikad küljed sissepoole (joon. 9).

PUHASTAMINE

Madratsikatteid võib pesta pesumasinas kuni 30°C juures.

Toodet tuleks puhastada niiske lapiga ja lasta õhu käes kuivada. Ärge kasutage keemilist puhastust ega söövitavaid puhastusvahendeid. Ärge kuivatage trummelkuivatis ega triikige.

Pildid on illustreerivad; toote tegelik välimus võib pildil kujutatust erineda.

Cienījamais klient!

Ja jums ir kādas atsauksmes vai jautājumi par produktu, sazinieties ar mums:

help@lionelo.com

Ražotājs:

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polija

SVARĪGI! SAGLABĀJIET NĀKOTNEI UN RŪPĪGI IZLASIET

BRĪDINĀJUMI

1. Esiet uzmanīgi attiecībā uz atklātu uguni un citiem spēcīgiem siltuma avotiem, piemēram, elektriskajiem sildītājiem, gāzes krāsnīm u.c., kas atrodas bērnu gultiņas tuvumā.
2. Neizmantojiet gultiņu, ja kāda komplekta daļa ir bojāta, saplēsta vai trūkst; izmantojiet tikai ražotāja apstiprinātas rezerves daļas.
3. Neatstājiel gultiņā nekādus priekšmetus un nenovietojiet to pie aprīkojuma, kas varētu kalpot kā balsts bērna kājai vai radīt nosmakšanas risku, piemēram, lentes, auklas, vadi, aizkari.
4. Gultiņā nedrīkst izmantot vairāk par vienu matraci.
5. Gultiņa ir gatava lietošanai tikai tad, kad bloķēšanas mehānismi ir ieslēgti. Pirms lietošanas rūpīgi pārbaudiet, vai tie ir pilnībā nobloķēti.
6. Zemākais gultiņas stāvoklis ir visdrošākais un vienmēr jālieto brīdī, kad bērns sāk patstāvīgi sēdēt.
7. Augstākais gultiņas stāvoklis ir piemērots bērniem līdz 9 kg. Kad bērns sāk sēdēt patstāvīgi, drīkst izmantot tikai zemāko stāvokli.
8. Ja atstājat bērnu bez uzraudzības, vienmēr pārliecinieties, ka sānu ieeja ir pilnībā aizvērta ar rāvējslēdzēju.

9. Pirms gultiņas nolaišanas līdz zemākajai pozīcijai ir nepieciešams noņemt stiprinājuma cauruli.
10. Visām montāžas detaļām vienmēr jābūt labi pievilkām; savienojumi regulāri jāpārbauda un nepieciešamības gadījumā jāpieskrūvē.
11. Gultiņu nedrīkst izmantot bērni, kuri spēj patstāvīgi izkāpt no tās – pastāv krišanas un nopietnu savainojumu risks.
12. BRĪDINĀJUMS – Drīkst izmantot tikai komplektā iekļauto matraci; nedrīkst pievienot otru matraci nosmakšanas riska dēļ.
13. Matra-cis ir neatņemama gultiņas sastāvdaļa.

KOMPLEKTS (ATT. A)

- | | |
|-------------------------|---------------------------|
| 1. Ceļojumu gultiņa | 4. Pacēluma ieliktnis |
| 2. Transportēšanas soma | 5. Matrača pārvalks |
| 3. Matracis | 6. Stipriņošanās caurules |

GULTIŅAS MONTĀŽA UN DEMONTĀŽA

1. Izņemiet gultiņu no transportēšanas somas un attaisiet līplentes.
2. Novietojiet gultiņu uz grīdas. Turot pretējos īsos galus, enerģiski izvelciet tos uz pretējām pusēm (A, att. 1).
3. Turot garos galus, paceliet tos uz augšu, līdz tie nobloķējas horizontālā stāvoklī (B, att. 1).
4. Pievienojiet kājas gultiņas rāmim, ievietojot tās paredzētajās vietās (att. 2).
5. Ievietojiet matraci gultiņā. Gultiņas pamatnē ir īpašas atveres matrača līplēņu nostiprināšanai; piestipriniet tās abās matrača īsajās malās (att. 3).
6. Lai izjauktu gultiņu, izņemiet matraci. Izvelciet kājas no rāmja (A, att. 4) un nospiediet bloķēšanas pogu garajās gultiņas malās no abām pusēm (B, att. 4).
7. Apvelciet salocīto gultiņu ar matraci un nostipriniet ar līplentēm. Ievietojiet salocīto gultiņu transportēšanas somā (att. 5).

PACĒLUMA IELIKTŅA UZSTĀDĪŠANA

1. Pacēluma ieliktnis jāpiestiprina ar rāvējslēdzēju (att. 6). Pēc aizvēršanas nostipriniet ar sprādzi un līplenti (att. 7).
2. Ievietojiet stiprinājuma caurules iešūtajos kanālos un savienojiet tās savā starpā (A, att. 8).

3. Novietojiet matraci uz pacēluma ieliktna, kas nostiprināts ar caurulēm. Pamatnē ir īpašas atveres matrača līplensu nostiprināšanai; piestipriniet tās abās matrača īsajās malās (B, att. 8).

ĀTRĀS SALIKŠANAS FUNKCIJA

1. Izņemiet matraci no gultiņas.
2. Nospiediet bloķēšanas pogu gultiņas garajās malās no abām pusēm.
3. Salieciet garās malas uz iekšu (att. 9).

TĪRĪŠANA

Matrača pārvalku drīkst mazgāt veļasmašīnā temperatūrā līdz 30°C. Izstrādājumu noslaukiet ar mitru drānu un ļaujiet tam nožūt. Nedrīkst lietot ķīmisko tīrīšanu un kodīgus līdzekļus. Nedrīkst žāvēt veļas žāvētājā, nedrīkst gludināt.

Attēli ir ilustratīvi; produkta faktiskā izskata var atšķirties no parādītā.

Szczegółowe warunki gwarancji dostępne są na stronie:

Detailed warranty conditions are available on the website:

Detaillierte Garantiebedingungen finden Sie auf der Website:

Подробные условия гарантии доступны на сайте:

Le condizioni di garanzia dettagliate sono disponibili sul sito web:

Les conditions de garantie détaillées sont disponibles sur le site:

Las condiciones de garantía detalladas están disponibles en el sitio web:

Gedetailleerde garantievoorwaarden zijn beschikbaar op de website:

Īssamias garantijas s lygas rasite svetain je:

Podrobn  z ru n  podm nky jsou k dispozici na webov ch str nk ch:

A r szletes garanci lis felt telek el rhet k a weboldalon:

Condi ii detaliate de garan ie sunt disponibile pe site:

Detaljerade garantivillkor finns tillg ngliga p  hemsidan:

Detaljerte garantibetingelser er tilgjengelige p  hjemmesiden:

Detajerede garantibetingelser kan ses p  hjemmesiden:

Yksityiskohtaiset takuuehdot on luettavissa verkkosivuilla:

Os termos e condi  es pormenorizados da garantia est o dispon veis no s tio Web:

Οι αναλυτικο   ροι και προ ποθέσεις εγγ ησης ε ναι διαθέσιμοι στη σελ δα:

 ksikasjalikud garantiitingimused on k ttesaadavad veebilehel:

Detaliz ti garantijas nosac jumi ir pieejami t mek a vietn :

www.lionelo.com

lionelo

www.lionelo.com